

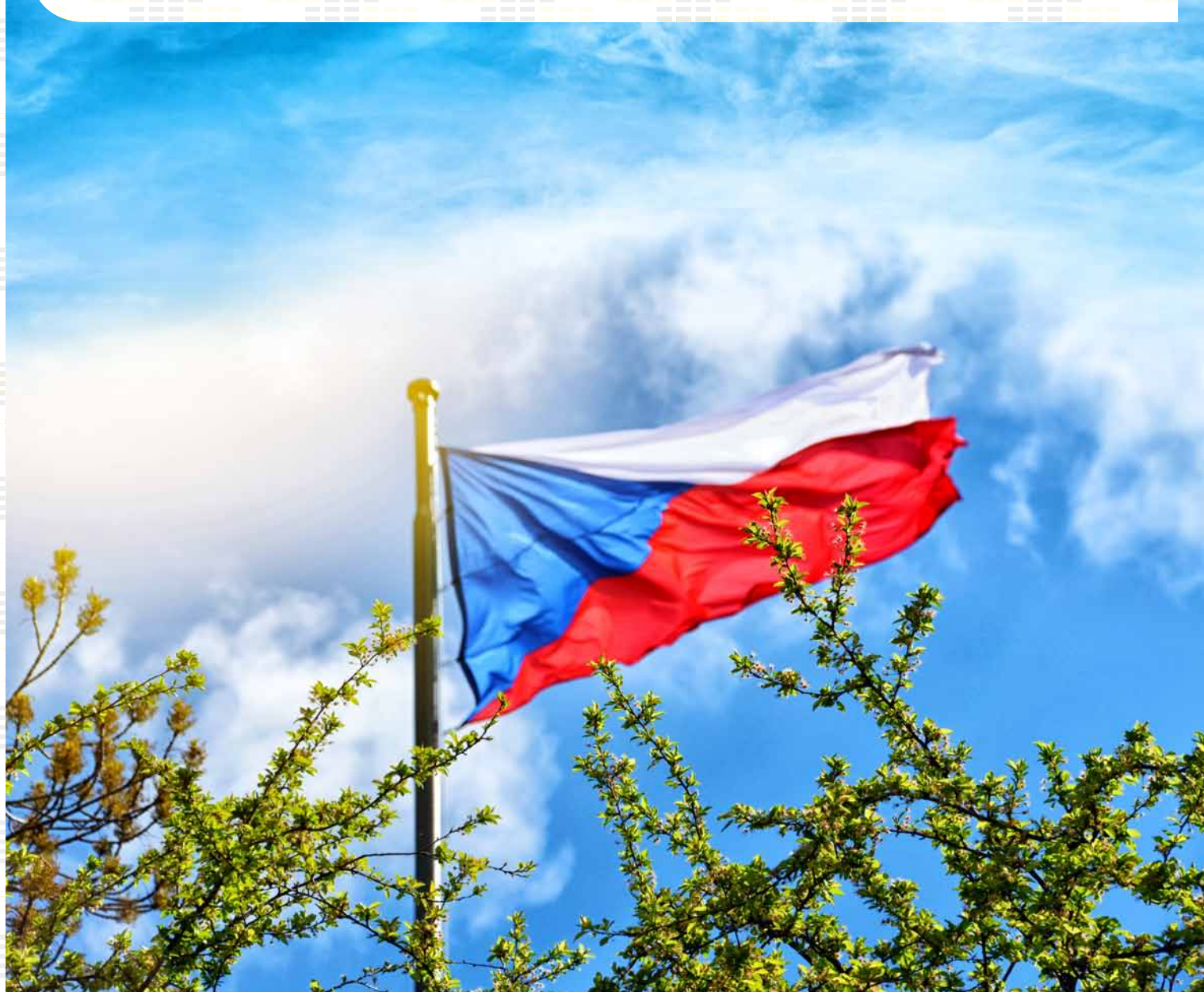
ROČNÍK XIV • ČÍSLO 10



23. září 2020

TĚŠÍNSKÉ LISTY

INFORMAČNÍ MĚSÍČNÍK
MĚSTA ČESKÝ TĚŠÍN



28. září DEN ČESKÉ STÁTNOSTI

Toto datum je zároveň svátkem sv. Václava, přemyslovského knížete, patrona Čech a Moravy a jednoho z tradičních symbolů českého státu. Svátek připadá na den jeho zavraždění asi v roce 935 za účasti Václavova bratra Boleslava. Kult sv. Václava se šířil už od konce 10. století. Od roku 2000 je 28. září státním svátkem, Dnem české státnosti.

28. října VZNIK ČESKOSLOVENSKA

Dne 28. října 1918 zahájila v Ženevě delegace Národního výboru vedená Karlem Kramářem jednání s představitelem protirakouského zahraničního odboje Edvardem Benešem o vytvoření a podobě samostatného československého státu. Bylo rozhodnuto, že nový stát bude republikou a prezidentem se stane T. G. Masaryk.



ČESKÝ TĚŠÍN

www.tesin.cz

VOLBY DO ZASTUPITELSTEV KRAJŮ

Ve dnech 2. a 3. října se budou konat volby do zastupitelstev krajů. Senátní volby se v letošním roce v našem senátním obvodu nekonají. O získání mandátů v Zastupitelstvu Moravskoslezského kraje se bude letos ucházet dvacet politických stran, hnutí a jejich koalic. Tradiční volební procedury budou při těchto volbách doplněny v souvislosti s pandemií Covid-19 o nové zvláštní způsoby hlasování, které vymezil nově přijatý zákon č. 350/2000 Sb. Zákonodárci tak vyšli vstříc voličům, kteří budou v době voleb v karanténě nebo izolaci a podle právní úpravy na úseku voleb by nemohli hlasovat. Bližší informace se dozvíte v kapitole „Covid 19 – zvláštní způsoby hlasování“. Ke dni uzávěrky tohoto vydání Těšínských listů platí nařízení vlády, na základě kterého **musí mít všechny osoby ve volebních místnostech ochranný prostředek dýchacích cest** jako je respirátor, rouška, ústenka, šátek, šál nebo jiné prostředky, které brání šíření kapének.“

KDO MŮŽE VOLIT?

Právo volit do zastupitelstva kraje má státní občan České republiky, který alespoň ve druhý den voleb dosáhl věku nejméně 18 let a je přihlášen k trvalému pobytu v obci, která náleží do územního obvodu kraje. U tohoto typu voleb nemohou volit cizinci přihlášení k pobytu v České republice. Překážkami výkonu volebního práva jsou:

1. zákonem stanovené omezení osobní svobody z důvodu výkonu trestu odnětí svobody,
2. omezení svéprávnosti k výkonu volebního práva,
3. zákonem stanovené omezení osobní svobody z důvodu ochrany zdraví lidí (k tomu blíže viz kapitola „Covid-19 – zvláštní způsoby hlasování“), nebo
4. výkon služby vojáka z povolání v zahraničí nebo výkon služby vojáka v záloze v zahraničí.

KDE LZE VOLIT?

Město Český Těšín tvoří 23 stálých volebních okrsků a v každém volebním okrsku bude zřízena volební místnost. Přehled volebních místností a do nich zařazených domů byl zveřejněn v předchozím vydání Těšínských listů a na úřední desce našeho úřadu. Název volební místnosti bude uveden na obálce, v níž budou voličům doručovány hlasovací lístky. Vyhledat svoji volební místnost můžete taktéž na našich webových stránkách v sekci „Volby 2020 - Informace pro voliče“, kde se po zadání adresy místa trvalého pobytu v mapě zobrazí příslušná volební místnost. Upozorňujeme voliče okrsku č. 3, že jejich volební místnost bude tentokrát v Restauraci Na Brandýse, nikoliv v Renatexu.

COVID-19 – ZVLÁŠTNÍ ZPŮSOBY HLASOVÁNÍ

Pro voliče, kteří jsou omezeni na osobní svobodu z důvodu ochrany před onemocněním Covid-19, přijali naši zákonodárci speciální zákon, který stanoví zvláštní způsoby hlasování a postupy pro následné zjištění a zpracování výsledků hlasování.

Níže uvádíme tři možnosti hlasování a upozorňujeme, že žádnou z těchto možností nezabezpečují okrskové volební komise ve volebních místnostech na území našeho města, nýbrž komise pro hlasování zřízená Krajským úřadem.



1. Hlasování z motorového vozidla u volebního stanoviště (tzv. drive-in hlasování)

V každém okresním městě bude zřízeno Krajským úřadem jedno dopravně dostupné volební stanoviště, kam mohou voliči s trvalým pobytem v okrese přijet motorovým vozidlem. Informaci o umístění volebního stanoviště zveřejní Krajský úřad Moravskoslezského kraje na svých webových stránkách nejpozději 17. září 2020. Hlasovat u volebního stanoviště se bude **ve středu 30. září v době od 7 do 15 hodin**. Volič je povinen před hlasováním prokázat svoji totožnost občanským průkazem. Komise pro hlasování ověří, zda je volič evidován v karanténě nebo izolaci. Pokud volič tuto skutečnost doloží potvrzením Krajské hygienické stanice nebo poskytovatelem zdravotních služeb, komise si tuto skutečnost poznačí a potvrzení mu vrátí.

2. Hlasování v pobytovém zařízení sociálních služeb, které je uzavřeno

Tento typ hlasování je určen pro voliče, kterému jsou poskytovány pobytové služby v pobytovém zařízení, které bylo uzavřeno. Volič musí mít adresu místa trvalého pobytu na území kraje, v němž se pobytové zařízení nachází. Hlasování u pobytového zařízení bude probíhat **ve čtvrtek 1. října v době od 7 do 22 hodin a v pátek 2. října v době od 7 do 18 hodin**. Přesný čas hlasování dohodne pobytové zařízení s Krajským úřadem.

3. Hlasování do zvláštní přenosné volební schránky

Volič, který z vážných důvodů nebude moci využít hlasování u volebního stanoviště, může požádat Krajský úřad (telefonní číslo bude zveřejněno na webu kraje) nejpozději do 20. hodiny ve čtvrtek 1. října 2020. Volič navštíví speciální volební komise **v pátek 2. října v době od 7 do 22 hodin nebo v sobotu 3. října od 7 do 14 hodin** (Krajský úřad může dobu hlasování

prodloužit ve druhém dni voleb až o 3 hodiny). Volič musí mít adresu místa trvalého pobytu na území Moravskoslezského kraje.

VOLIČSKÉ PRŮKAZY

Ve volbách do zastupitelstev krajů se vydávají voličské průkazy voličům, kteří v době voleb nebudou moci hlasovat ve své volební místnosti. Volič může hlasovat na voličský průkaz pouze v územním obvodu kraje, ve kterém má trvalý pobyt.

Formy podání žádosti o vydání voličského průkazu:

- žádost zasláná v listinné podobě opatřená úředně ověřeným podpisem voliče nebo žádost zasláná datovou zprávou (ID datové schránky města Český Těšín: dicbu92) musí být MěÚ Český Těšín doručena **nejpozději do pátku 25. září 2020 do 16 hodin**. K podání žádosti můžete použít tiskopis, který je ke stažení na webu města www.tesin.cz v sekci „Volby 2020 – Informace pro voliče“.
- žádost podaná osobně na MěÚ Český Těšín **nejpozději do středy 30. září 2020 do 16 hodin** (žadatel je povinen prokázat pověřenému zaměstnanci svou totožnost občanským průkazem nebo cestovním pasem ČR). Ve vestibulu radnice použijte vyvolávací systém.

Při ztrátě nebo odcizení voličského průkazu nelze vydat duplikát.

BUDETE V DOBĚ VOLEB V NEMOCNICI, JINÉM ZDRAVOTNICKÉM ČI SOCIÁLNÍM ZAŘÍZENÍ?

Hlasovat ve volbách do krajského zastupitelstva v nemocnici, jiném zdravotnickém či sociálním zařízení, které není uzavřeno z důvodu pandemie Covid-19, lze pouze

- pokud má volič vystavený voličský průkaz, nebo
- pokud má volič v tomto zařízení nebo v územním obvodu volebního okrsku, kam toto zařízení spadá, trvalý pobyt (např. v českotěšínské nemocnici mohou hlasovat voliči, kteří mají trvalý pobyt v územním obvodu volebního okrsku č. 7 - volební místnost ZŠ Ostravská),

V takovém případě stačí zatelefonovat na náš úřad (553 035 410, 602 131 784) nebo ve dnech voleb přímo okrskové volební komisi (seznam kontaktů do volebních místností bude zveřejněn na webu města www.tesin.cz v sekci „Volby 2020 – Informace pro voliče“) a požádat o příchod členů okrskové volební komise s přenosnou volební schránkou.

Volič, který je v nemocnici nebo v obdobném zdravotnickém či sociálním zařízení a nemá voličský průkaz, anebo nemá trvalý pobyt v okrsku, kde se nemocnice nebo obdobné zdravotnické či sociální zařízení nachází, nemůže okrsková volební komise umožnit hlasování.

KDY MŮŽE OKRSKOVÁ VOLEBNÍ KOMISE NAVŠTÍVIT VOLIČE DOMA S PŘENOSNOU VOLEBNÍ SCHRÁNKOU?

Volič, kteří jsou v karanténě nebo izolaci postupují, jak je uvedeno v kapitole „Covid-19 – zvláštní způsoby hlasování“.

Voliči, kteří nejsou v karanténě nebo izolaci, mohou požádat ze závažných, zejména zdravotních důvodů, MěÚ Český Těšín, a ve dnech voleb okřskovou volební komisi o to, aby mohl hlasovat mimo volební místnost, avšak pouze v územním obvodu stálého volebního okrsku, pro který byla okřsková volební komise zřízena (zpravidla se jedná o hlasování doma). V takovém případě okřsková volební komise vyšle k voliči dva své členy s přenosnou volební schránkou, úředními obálkami a hlasovacími lístky.

Své požadavky můžete hlásit již nyní na Městský úřad Český Těšín (tel. č.: 553 035 410, 602 131 784, e-mail: maskova@tesin.cz). Ve dnech voleb se můžete obrátit přímo na okřskovou volební komisi.

KDY OBDRŽÍ VOLIČ HLASOVACÍ LÍSTEK?

Distribuci hlasovacích lístků bude zajišťovat Česká pošta. Hlasovací lístky musí být dodány voličům nejpozději tři dny předem dnem voleb, tj. nejpozději v úterý 29. září. V případě, že modrou obálku s hlasovacími lístky neobdržíte, můžete si ji vyzvednout ve dnech voleb přímo ve volební místnosti.

K hlasovacím lístkům bude přiložena informace o způsobu hlasování. Informace o způsobu hlasování v jazycích příslušníků národnostních

menšin budou k dispozici ve všech volebních místnostech a na úřední desce před budovou radnice.

Voliči, kteří mají trvalý pobyt na adrese Český Těšín, náměstí ČSA 1/1, si mohou hlasovací lístek vyzvednout na podatelně našeho úřadu.

Hlasovací lístky pro krajské volby jsou vytištěny pro každou politickou stranu, politické hnutí nebo koalici samostatně. Upozorňujeme, že tyto hlasovací lístky tvoří úplnou číselnou řadu, neboť některé kandidující politické strany, politická hnutí nebo koalice nekandidují ve všech krajích.

JAK UPRAVIT HLASOVACÍ LÍSTEK?

Ve volbách do Zastupitelstva Moravskoslezského kraje volič v prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků vloží do úřední obálky jeden hlasovací lístek pro politickou stranu, politické hnutí nebo koalici, pro kterou se rozhodl hlasovat. Na hlasovacím lístku může zakroužkováním pořadového čísla nejvýše u 4 kandidátů uvedených na témže hlasovacím lístku vyznačit, kterému z kandidátů dává přednost. Pokud volič dal na hlasovacím lístku přednostní hlas více než **4 kandidátům**, počítá se takový hlasovací lístek ve prospěch politické strany, politického hnutí nebo koalice, k přednostním hlasům se

však nepřihlíží. Jiné písemné úpravy hlasovacího lístku nemají na posuzování hlasovacího lístku vliv. Neplatné jsou hlasovací lístky, které nejsou na předepsaném tiskopise, hlasovací lístky, které jsou přetržené, a hlasovací lístky, které nejsou vloženy do úřední obálky.

Po opuštění prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků vloží volič úřední obálku před okřskovou volební komisi do volební schránky. Každý volič hlasuje osobně, zastoupení není přípustné. S voličem, který nemůže pro tělesnou vadu vybrat a případně upravit zvolený hlasovací lístek, anebo nemůže číst nebo psát, může být v prostoru určeném pro úpravu hlasovacích lístků přítomen jiný volič, nikoliv však člen okřskové volební komise, a hlasovací lístek za něho upravit a vložit do úřední obálky a popřípadě i úřední obálku vložit do volební schránky.

Máte další dotazy nebo připomínky? Volejte, pište:

☎ 553 035 410, 602 131 784

maskova@tesin.cz, bilkovam@tesin.cz

(uvedené kontakty budou funkční i ve dnech voleb)

Mgr. Jana Mašková,
Odbor občanskosprávní

Krajští radní podpořili v srpnu sociální oblast - finance pomůžou i v Českém Těšíně

Moravskoslezský kraj pomůže nestátním neziskovým organizacím působícím v sociální oblasti. V našem městě to jsou například Slezská diakonie, Charita, Slezská humanita, Český červený kříž. Díky tomu překlenou těžké období na začátku příštího roku, kdy čekají na peníze od státu.

„Peníze na celoroční fungování dostávají sociální služby nejdříve vždy v dubnu. To je dostává do těžké situace, kdy si musí nějakým způsobem zajistit prostředky na své fungování ze začátku roku. Aby to nemuseli řešit formou úvěrů, nabízí jim Moravskoslezský kraj na překlenutí tohoto období návratnou finanční výpomoc. Neziskovky se tak vyhnou zbytečnému

placení úroků,“ uvedl krajský radní a místostarosta Českého Těšína Ing. Vít Slovák, který projekt podpořil stejně jako další lidovci.

Pro rok 2021 se podařilo pro návratnou finanční výpomoc zajistit prostředky ve výši 160 milionů korun, což je o 15 milionů více než v roce letošním. „Věřím, že tuto nabídku neziskové organizace přivítají a do programu se přihlásí,“ řekl Slovák.

Tuto nabídku uvítala i Slezská diakonie, která v loňském roce poskytla pomoc celkem 10 tisícům klientů ve všech 111 službách na území svého působení.

„Je to pro nás důležitá informace, jelikož jsme nezisková organizace, tak podporu a péči

těmto klientům můžeme poskytovat hlavně díky našim donátorům, z nichž nejvýznamnější je Moravskoslezský kraj. Dlouhodobě patříme mezi stabilní a významné poskytovatele sociálních služeb v regionu a pracuje u nás více než tisícovka zaměstnanců. V letošním roce slavíme 30. výročí vzniku naší organizace,“ uvedla ředitelka Slezské diakonie Mgr. Zuzana Filipková, Ph.D. O prostředky si nestátní neziskové organizace mohou žádat od 1. do 8. října 2020. Finanční výpomoc budou vracet v průběhu měsíce června roku 2021.

(red)

Pozvánka na diskuzní fórum



Město Český Těšín

srdečně zve občany Českého Těšína

na společné setkání s vedením města a vedoucími jednotlivých odborů městského úřadu,
dne 12. 10. 2020 od 16:00 do 17:30 hod.

ve velkém sále Kulturního a společenského střediska „Střelnice“
v Českém Těšíně.

Těšíme se na Vaši účast.

ČESKÝ TĚŠÍN

Ozdravné pobyty pro seniory města Český Těšín - Luhačovice 2020

Město Český Těšín bude i v letošním roce pořádat „Ozdravné pobyty pro seniory města Český Těšín - Luhačovice 2020“.

Pobyty se budou konat v následujících termínech:

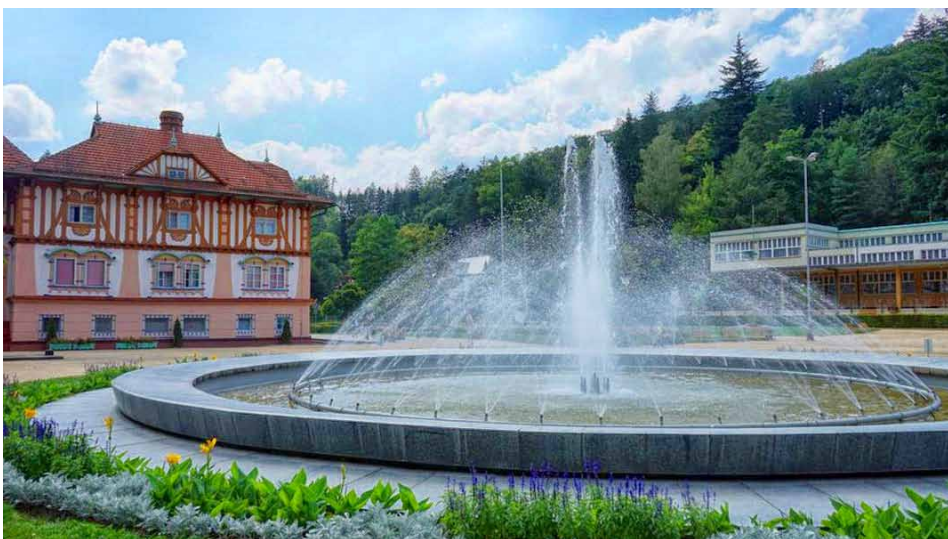
- I. termín: 29. 11. 2020 - 6. 12. 2020
- II. termín: 6. 12. 2020 - 13. 12. 2020

Místo konání:

Wellness hotel POHODA, Pozlovice 203, 763 26 Luhačovice, <http://www.pohoda-luhacovice.cz/>
Maximální počet účastníků je 88 osob, tj. 44 osob v každém turnusu. Doprovod účastníků zajistí Odbor sociální Městského úřadu Český Těšín.

Rada města Český Těšín na své 20. schůzi usnesením č. 1182/20./RM dne 7. 2. 2020 schválila **podmínky účasti** v rámci „Ozdravného pobytu pro seniory města Český Těšín - Luhačovice 2020“:

- trvalé bydliště na území města Český Těšín
- účastník ozdravného pobytu **dovrší 65-ti** a více let věku v roce 2020, při vysokém počtu přihlášených mají přednost starší senioři
- účastník je příjemcem starobního, invalidního (invalidita III. stupně), vdovského nebo vdoveckého důchodu
- ozdravný pobyt je poskytován pouze jednou, přednostně účastníkům, kteří se v roce 2020 dožívají životního nebo manželského jubilea
- **účastník uhradí příspěvek na ozdravný pobyt ve výši 500 Kč**



• **ozdravný pobyt je vyjma příspěvku ve výši 500 Kč poskytován účastníkům včetně dopravy zdarma**

• na poskytnutí ozdravného pobytu není právní nárok a účastníci jej absolvují na vlastní nebezpečí

Příjem přihlášek bude probíhat od 1. 10. 2020 do 30. 10. 2020 včetně, na Městském úřadě Český Těšín, Odbor sociální (budova vedle kina), ul. Štefánikova 25, kanceláře č. 201, 203, 205 a 207 v prvním patře budovy. Přihlášky jsou rovněž k dispozici na internetových stránkách města: www.tesin.cz.

Při podání přihlášky je nutné předložit platný občanský průkaz nebo jiný doklad totožnosti a aktuální Oznámení o výši důchodu na rok 2020.

Odbor sociální Městského úřadu v Českém Těšíně sděluje případným zájemcům o pobyt, že pro velký zájem o poskytnutí ozdravného pobytu z řad seniorů města, **může být vyhověno žadatelům pouze jednou**. Opakované poskytnutí pobytu hrazeného z prostředků města není možné.

Mgr. Jana Rodáková, Odbor sociální
Foto: Archiv Těšínské listy

Od září opět výběr ze tří jídel

Pečovatelská služba provozovaná Centrem sociálních služeb Český Těšín, příspěvková organizace, nabízí seniorům žijícím na území města, kteří mají sníženou soběstačnost, v rámci rozvozu obědů během pracovních dnů od září 2020 opět výběr ze tří jídel v rámci obvyklé stravy a stravy s náhradními sladidly. Obědy jsou odebírány od firmy Scolarest – zařízení školního stravování spol. s r. o. provozujícího stravovací provozy na Základní škole Pod Zvonem. Cena stravného pro seniory je po odečtení příspěvku na stravování občanům města Český Těšín 53 Kč. Dovozné činí 20 Kč. V případě potřeby je možné zajistit i dovoz obědů během dnů pracovního klidu ze stravovacího provozu Centra sociálních služeb Český Těšín. Bližší informace k dovozu obědů lze získat na tel. číslech 558 740 194, 739 261 704, kontaktní osoba sociální pracovnice pečovatelské služby Bc. Judita Rozsypalová, e-mail: judita.rozsypalova@csstesin.cz.

Ing. Kateřina Pindejová,
CSS Český Těšín

Pečovatelská služba oslaví 40. výročí svého založení koncertem



U příležitosti oslav 40. výročí založení pečovatelské služby, provozované Centrem sociálních služeb Český Těšín, příspěvková organizace se uskuteční 19. října 2020 v 10 hodin v sídle Centra sociálních služeb na ul. Sokolovské 1997, vystoupení Vladimíra Hrona. Akce je slavnostním vyvrcholením oslav založení této terénní sociální služby poskytované na území města Český Těšín již od roku 1980. V průběhu několika desetiletí prošla služba mnoha změnami. Od 1. 10. 2006 se stala součástí nově vzniklé příspěvkové organizace města Sociální služby Český Těšín a následně

od 1. 5. 2012 je provozována v rámci příspěvkové organizace Centrum sociálních služeb Český Těšín. Za celou svou historii poskytla služba prostřednictvím svých pečovatelek několika tisícům obyvatel města pomoc a podporu a přispěla tak k setrvání v jejich domácím prostředí. V současné době je služba poskytována v pracovních dnech v čase 7:00 – 19:00 hod. a ve dnech pracovního klidu v čase 7:00 – 13:00 hod. a 16:30 – 19:00 hod. Uživatelé mají možnost na základě svých individuálních potřeb využít pomoc při zvládání běžných úkonů péče o vlastní osobu včetně osobní hygieny, při zajištění chodu domácnosti a při doprovodu zejména k lékaři, na orgány veřejné moci a instituce poskytující veřejné služby. Součástí služby je i celoroční dovoz obědů. Bližší informace ke službě je možné získat na webových stránkách organizace www.csstesin.cz nebo telefonicky na číslech 558 740 194, 739 261 704, kontaktní osoba sociální pracovnice pečovatelské služby Bc. Judita Rozsypalová, e-mail: judita.rozsypalova@csstesin.cz.

Mgr. Jarmila Ďurčková, Mgr. Gabriela Kuffová,
CSS Český Těšín | Foto: Archiv CSS Český Těšín

Mobilní hospice pečují o nevléčitelně nemocné DOMA

80 % lidí si přeje zemřít doma, ale jen 20 % se to opravdu podaří. Jedním z mnoha důvodů je, že se k nim včas nedostanou informace o mobilních hospicích. A právě to má za cíl kampaň „DOMA.“ změnit.



Do kampaně se zapojilo 31 mobilních hospiců z celé ČR. Společně chceme šířit myšlenku umírání doma. Chceme, aby lidé věděli, že tato možnost existuje, a že existují organizace, které jim v této situaci pomohou. Snažíme se jen nabídnout alternativu k nemocnicím a podobným zařízením. Mobilní hospice pečují o nevléčitelně nemocné dospělé i děti v poslední fázi nemoci v jejich domovech tak, aby mohli svůj život dožít důstojně a doma mezi svými blízkými.

V týdnu od 5. do 11. října budou probíhat po celé ČR akce zapojených hospiců, které najdete na stránkách www.umiratdoma.cz. Největší akcí je PAPUČOVÝ DEN. Letos připadne na středu 7. října a proběhne po celé ČR. Je to den, kdy se můžete do kampaně zapojit vy všichni. Stačí si vzít s sebou kamkoliv půjdete

papuču, vyfotit se v nich a sdílet s #papucovyden na Facebooku nebo Instagramu. Dáte tak světu najevo, že v tom jedete s námi. Na papučový den vás zve také Olga Sommerová, Pavel Liška, Markéta Stehlíková a další. Jejich medailonky najdete na Facebooku v události „Doma. Týden pro mobilní hospice 2020“. O Papučovém dni se můžete dočíst na www.papucovyden.cz.

Do kampaně se zapojili i sportovci. Kterí to jsou, zjistíte ve spotu na stránkách Papučového dne. A proč zrovna papuču? Protože nám připomínají domov, a tak si tento den díky papučím bereme kousek svého „DOMA“ s sebou. Těšíme se na vaše fotky!

*Jana Pastrňáková,
Mobilní hospic Ondrášek
Foto: Archiv MH Ondrášek*

30. výročí Slezské diakonie



Slezská diakonie jako organizace poskytující především sociální služby potřebným lidem v letošním roce slaví své 30. výročí. Její činnost je úzce spjata právě s Českým Těšínem, kde má diakonie své ústředí i svého zřizovatele - Slezskou církev evangelickou a. v. Jsme rádi, že jsou to již desítky let, kdy se můžeme podílet na pozitivních změnách v životech lidí, kteří potřebují podporu, péči nebo pomoc. V současné době poskytujeme 111 různých sociálních služeb pro více než 8500 klientů a na realizaci služeb se podílí více než 1000 zaměstnanců a přes 200 dobrovolníků ročně. Přestože fungujeme v celém Moravskoslezském kraji a také v kraji Jihomoravském, jsme rádi, že naše zázemí může být právě v Českém Těšíně - ve městě, které přistupuje vstřícně k řešení sociálních témat.

Celý letošní rok se ve Slezské diakonii nese ve znamení **VDĚČNOSTI**. Chceme projevit vděčnost Pánu Bohu za to, že nám v naší práci celou dobu žehná a také poděkovat lidem za to, že se podíleli a podílejí na tom, že je dnes Slezská diakonie profesionální, stabilní a uznávanou organizací. Jsme vděční, že můžeme v naší práci nejen poskytovat sociální služby, ale také realizovat naše poslání a křesťanskou službu lidem.

Chtěla bych při této příležitosti z celého srdce poděkovat našim zaměstnancům, donátorům, dobrovolníkům, klientům, našemu zřizovateli Slezské církvi evangelické a. v., ostatním spolupracujícím církvím a organizacím za projevovou přízeň, věrnost, inspiraci, podporu a obětavou práci, kterou Slezská diakonie poskytuje celých 30 let. Speciální poděkování patří našim zakladatelům, kteří měli jasnou vizi, nadšení a s láskou začali budovat organizaci, která na základě křesťanských hodnot pomáhá potřebným - přináší jim světlo do života.

Rádi bychom si proto spolu s vámi chtěli připomenout naše výročí během prvního říjnového víkendu. **V pátek 2. října 2020 se bude konat pro zvané z řad odborné veřejnosti od 9 hodin ve Sborovém centru HUTNÍK v Trinci konference na téma DIAKONIE V KONTEXTU SPOLEČENSKÝCH VÝZV a v sobotu 3. října 2020, od 16 hodin koncert v evangelickém kostele v Trinci pro všechny příznivce Slezské diakonie.**

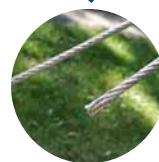
Děkujeme za dlouholetou podporu naší práce Moravskoslezskému kraji a městu Český Těšín. Ve výročním roce jim velmi děkujeme také za finanční podporu projektů „30 let PROMĚN“ a „30. výročí Slezské diakonie“. V rámci těchto projektů bude realizován jak sobotní koncert, tak proběhne **1. října v prostorách Diakonického a vzdělávacího centra na Dukelské ulici vernisáž výstav fotografií studentů Albrechtovy střední školy, kteří zachytili činnost střední speciální školy v Českém Těšíně.** V letošním roce také vydáváme publikaci **30 PROMĚN**, která je věnována 30 příběhům pozitivních změn v životech našich současných či bývalých klientů a zviditelňuje hodnotu života každého člověka i význam sociálního sektoru při řešení společenských výzev i při podpoře pozitivních změn v životech konkrétních lidí. Publikace bude nástrojem pro diskuse se studenty škol i pro sdílení příběhů se širší veřejností.

Aktuální informace naleznete na našich webových stránkách: <https://www.slezskadiakonie.cz/30-let> Srdce nám zve také ke sledování koncertu formou on-line živého vysílání na našich webových stránkách a sociálních sítích. Přejeme vám ze srdce hojnost Božího požehnání a těšíme se na společné setkání v říjnu.

*Mgr. Zuzana Filipková, Ph.D.,
ředitelka Slezské diakonie*

Chraňme to, co je naše

Jen před pár týdny nechalo město instalovat v parčíku Na rozvoji a v parku A. Sikory dva dřevěné hamaky. Tyto měly a mohou sloužit všem občanům, kteří parky využívají k procházkám a odpočinku. Oddělení komunálních služeb se chystá další tři hamaky s logem



města instalovat v jarních měsících. Má však snaha o město krásnější smysl? Proč jsou stále mezi námi lidé, kteří mají potřebu společný majetek ničit? Jak vidíte na fotografii, hamak umístěný Na Rozvoji vydržel necelý týden.

(red)

Krizová pomoc pokračuje

SENIORI, OBČANÉ V KARANTÉNĚ, NEBOJTE SE POŽÁDAT O POMOC! Nemáte pomoc rodiny, přátel, okolí a potřebujete nakoupit potraviny, hygienické potřeby, léky, zařídíme vše za Vás a zavезeme až k vám domů.

Město Český Těšín ve spolupráci s Odborem sociálním stále zajišťuje krizovou pomoc pro seniory a osoby v karanténě. Nově se můžete na nás obrátit na čísle 553 035 720, kde vám od pondělí do čtvrtku od 8 do 15 hodin a v pátek od 8 do 14:30 hodin poradí pracovníci sociálního odboru při řešení nenadálé situace, pomohou vám zajistit nákupy, služby, zprostředkovat krizovou pomoc týkající se bydlení, zdravotního stavu, kontaktu s rodinou, finanční podpory v souvislosti s epidemiologickou situací. Informace k testování na COVID-19 se dozvíte na čísle Krajské hygienické stanice Moravskoslezského kraje se sídlem v Ostravě, tel.: 595 138 111. Využít můžete rovněž informační linku Ministerstva zdravotnictví ČR (pondělí až pátek od 9 do 17 hodin) pod číslem 224 972 222 nebo e-mail: verejnost@mzcr.cz.

Mgr. Jana Rodáková, Odbor sociální

Těšínsko má nový turistický magnet

Atraktivní Návštěvnícké centrum opevnění Šance v Mostech u Jablunkova se veřejnosti otevřelo první zářijovou sobotu. Díky projektu, na kterém se podílel Moravskoslezský kraj a Evropská unie, vznikla také sedmikilometrová naučná stezka nebo nová cyklotrasa, které propojují opevnění s geoparkem na slovenské straně.

Nové centrum atraktivním, moderním a hravým způsobem prezentuje historii opevnění, na své si přijdou nejen děti. K vidění jsou například repliky dobových zbraní či dobové uniformy. Turisté prodou někdejší Uherskou bránu po původní zemské stezce spojující Slezsko a Uhry. V areálu si lze všimnout pozůstatků po základech někdejších objektů, kterých bylo až 20. Z místa je nádherný výhled na celý Jablunkovský průsmyk.



„Podle počtu občanů Českého Těšína, kteří se slavnostního otevření účastnili, je vidět, že lidé

uvítají zajímavé cíle v okolí, které jsou navíc dosažitelné veřejnou dopravou. V dnešní době, kdy je

cestování omezeno, chceme ještě více zatraktivnit turistická místa v kraji,“ uvedl krajský radní a místostarosta města Vít Slováček, který se otevření zúčastnil společně s náměstkem kraje pro cestovní ruch a evropské projekty Janem Krkoškou.

V novém programovém období by měl být cestovní ruch podporován, kromě přeshraničního programu Interreg, také klasickými operačními programy. Pro Moravskoslezský kraj se tak otvírá šance zafinancovat další akce, které zatraktivní region nejen pro jeho obyvatele, ale i návštěvníky z různých koutů republiky či světa.

V soboty je Návštěvnícké centrum opevnění Šance otevřeno od 10 do 16 hodin, ve všední dny od 9 do 16 hodin.

(red)

Foto: Archiv Těšínské listy

Poděkování

Pracuji jako aktivizační pracovník v Domově seniorů Pohoda v Českém Těšíně. Se svými klienty jsme se v sobotu vypravili na „Dobový jarmark“. Chtěla bych tímto poděkovat všem, kdo se na organizaci akce podíleli. Společně jsme si užili krásné a opravdu vydařené odpoledne. Jarmark se všem ohromně líbil. Skvělé kapely, stánky, vynikající dobové kostýmy, vstřícná a milá nálada mezi lidmi, které podtrhovaly opravdu vydařené oslavy výročí našeho stoletého města. Děkuji a s přáním pevného zdraví.

Fonšová

Chtěla bych touto cestou poděkovat vedení města, za nádhernou sobotní historickou slavnost. S celou rodinou jsme se účastnili celého dne a volali jsme i známým, ať přijedou aspoň na chvíli nasát tu nádhernou atmosféru. Teď jsou to stále jen nějaké zákazy a omezení a tohle byl opravdu balzám na duši. Pevně věřím, že se situace zase umoudří a bude víc důvodů k oslavám.

Zuzana Kyzucká

V Těšínském Slezsku se nudě nedaří



Euroregion Těšínské Slezsko je zajímavá turistická oblast nejen pro jednodenní výlety. Svou rozmanitostí na malém území je ideálním cílem pro trávení volného času. Čeští i polští turisté chtějí objevovat nová místa po obou stranách hranice, protože vnímají Těšínské Slezsko jako jednu turistickou značku pro české i polské území. Tým pracovníků Regionálního sdružení územní spolupráce Těšínského Slezska se svými partnery z polského sdružení SRIWR „Olza“ připravili v minulých měsících společnou přeshraniční strategii, turistické značky. Projekt však nekončí jen na papíře, ale bude naplněn konkrétními nástroji pro zvýšení atraktivity Těšínska. „Bude vytvořena videobanka s krátkými propagačními videosnímky turisticky atraktivních míst. Na jednom místě tak bude

na internetu k dispozici sada video spotů, které mohou zdarma využívat všichni zájemci při propagaci regionu,“ vysvětluje Tomáš Balcar, výkonný ředitel Regionálního sdružení. Některé z nabízených videosnímků natočili mladí lidé z česko-polského pohraničí, kteří se zúčastnili soutěže „Euroregion bez nudy“. Mládež ve věku 10 - 18 let natáčela krátké spoty klidně na mobilní telefony, ty nejlepší snímky byly odměněny a zveřejněny. V dnešní době je maximum informací přijímáno vizuální formou a pro cestovní ruch to platí dvojnásob. Experti proto dále připraví i propagační film, který se nebude omezovat státní hranicí, ale bude lákat k návštěvě

turistických cílů v České republice i v Polsku. Hlavně jde o to, že veškerý vyrobený obsah budou moci volně stavovat a využívat všichni aktéři cestovního ruchu na Těšínsku, ať už se jedná o majitele hotelů a restaurací nebo provozovatele kulturních a sportovních zařízení.

Projekt „Euroregion bez nudy“ reg. č. CZ.11.2.45/0.0/0.0/16_010/0001914 je spolufinancován z Evropského fondu pro regionální rozvoj z prostředků Programu Interreg V-A Česká republika - Polsko v rámci Fondu mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko.

Ing. Monika Tomiczková,
Odbor finanční



TĚŠÍNSKÉ LISTY

Periodický tisk územního samosprávného celku | Vydává: město Český Těšín, nám. ČSA 1/1, 737 01 Český Těšín, IČO: 00297437

Šéfredaktorka: Marcela Hladká | Redakční rada: Mgr. Gabriela Hřebačková, Ing. Vít Slováček, Bc. Tomáš Pavelek | Evidenční číslo: MK ČR E 17299

Příspěvky, inzerce, e-mail: czernekova@tesin.cz | Sazba: Jan GAVENDA | Tisk: SAMAB PRESS GROUP, a. s.

Redakce si vyhrazuje právo na úpravu či případné krácení příspěvků. Vydavatel si vyhrazuje právo publikované materiály zveřejnit též na internetu.

Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí. Reklamace roznosu Těšínských listů do schránky: 553 035 432.

Těšínské listy jsou dostupné také ve formátu PDF na stránkách www.tesin.cz

Desetiletí Čítárny a kavárny Avion

Kavárna Avion, která žila dlouhé roky v myšlenkách těšínských patriotů, vyrostla na břehu řeky Olše před deseti lety a stala se centrem setkávání, stejně jako za své minulé slávy. Příběh kavárny Avion však začal v roce 1932, kdy nechala Rosalie Wiesnerová postavit na rohu Saské kupy kavárnu. Své prostory nabízela hostům až do chvíle, kdy byla kavárna 1. září 1939 vlivem detonací vlny zničena a následně Němci rozebrána. Pozemek, na kterém kavárna Avion stála, byl v roce 1952 převeden československému státu.

Uběhlo dlouhých 66 let, kdy se do budovy bývalého hotelu National přestěhovala firma Jana Halamy, a který při pohledu ze své kanceláře koukal na pozemek zarostlý stromy a přemýšlel o tom, jak by asi vypadala kavárna Avion dnes. „Moje první cesta s nápadem postavit repliku kavárny, vedla za architektem Czeslawem Mendrem. Společně jsme vypracovali první projektovou studii a tu později poskytli městu Český Těšín a město na sebe vzalo realizaci celého projektu“ vypráví o začátcích současného Avionu Jan Halama.

„Úkol vytvořit projekt kavárny Avion byla velká výzva. Myšlenka zkusit postavit nějakým způsobem budovu Avion vznikla na balkóně tehdejší budovy Equus. Tehdy jsem navštívil s firemní PFkou Jana Halamu a v družné předvánoční atmosféře jsme se dostali k paní Renatě Putzlacher-Buchta, k odkazu Avionu, který se všemožně a vytrvale snaží



la v duchovní rovině udržovat v povědomí (např. projekt Kawiarnia Avion, ktorej nie ma). Protože jak jsme stáli na tom balkóně, tak jsme se pořád dívali dolů na Avion, který (ještě tehdy) nebyl... A pak jiskra přeskočila, postavíme Avion znova! S tím nápadem jsme pak zašli v novém roce navštívit „sousedu od vedle“ - pana Václava Laštůvku a vlak se pomalu dával do pohybu... A projektovat Avion? To byla samozřejmě velká čest, radost, nervy i zodpovědnost..., ale dnes jsou všechny ty tehdejší „pocity“ pryč a zůstala jen velká radost z toho, že Avion funguje a snad funguje tak, jak jsme si všichni, kteří byli u jeho zrodu představovali“ vzpomíná architekt Czeslaw Mendrek.

V době, kdy se začalo přemýšlet o realizaci stavby Avionu, vznika-

la dokumentace pro přeshraniční projekt „Těš se Těšínem – Zahradou dvou břehů“. Cílem projektu bylo vypracování strategie a lepšího propojení obou měst na řece Olši, ať už prostřednictvím volnočasových aktivit nebo na úrovni dlouhodobé spolupráce obou měst. Samozřejmě pak byl důraz na zvýšení atraktivnosti obou měst.

„Avion byl samozřejmě důležitou součástí celého projektu. Cílem bylo vytvořit multifunkční a kulturní prostor, ne pouze kavárnu. Tohoto cíle mohl dosáhnout Český Těšín jen společně s Cieszynem v rámci projektu přeshraniční česko-polské spolupráce. Toto se podařilo naplnit a od začátku až do dnes je Avion místem pro setkávání a naplňuje kulturní život Českého Těšína“

vysvětluje místostarosta Českého Těšína Vít Slováček.

O tom, že Čítárna a kavárna Avion stále plní své poslání je přesvědčen také Václav Laštůvka, výkonný ředitel Regionálního sdružení územní spolupráce Těšínského Slezska: „Když se kavárna otevírala, měl jsem prosbu, aby tato budova byla využívána s takovou láskou, s jakou byla postavena. Přesvědčil jsem se, že tomu tak je a mám z toho velkou radost. Kavárna nejen stojí, ale především svým nekonvenčním způsobem provozování se stala unikátním místem.“ Před třemi lety se stala Čítárna a kavárna Avion součástí Městské knihovny. „Snažíme se vytvořit prostor pro multikulturní setkávání a navázat na tradice umělců či vzdělavců, kteří na Těšínsku žili a zanechali zde své stopy. Na každém kroku můžeme spatřit stopy minulosti“ říká ředitelka Městské knihovny Jana Galášová. Za dobu deseti let, se měli občané Těšínu možnost setkat s desítkami zajímavých osobností z řad muzikantů, spisovatelů, divadelníků či dalších osobností veřejného života z Česka, ale také z Polska. Setkávají se tady zástupci všech věkových kategorií a díky zajímavé programové nabídce se počet příznivců stále zvyšuje. Nezbyvá než dodat slova Václava Laštůvky „Podle mého názoru, by si mělo město udržet tuto třešnicku na dortu i v budoucnu.“

Zdroj: Městská knihovna Č. Těšín
Foto: Archiv Těšínské listy

KONCERT PRO SENIORY

Město Český Těšín srdečně zve seniory,

kterí dovršili věku 65 let a jsou občany s trvalým pobytem na území města Český Těšín, na koncert

PONDĚLÍ 19.10.2020

ve 14:00 a v 16:00 hod.
v kině Central v Českém Těšíně.

Vladimír Hron

ČESKÝ TĚŠÍN

Volné vstupenky Vám budou vydány na Odboru školství a kultury
Města Český Těšín, detašované pracoviště, ul. Štefánikova 18/25,
přízemí, kancelář č. 103, 104, a to ve dnech: **05.10., 07.10., 12.10. a 13.10.2020.**



**Změna programu
vyhrazena**

KAM S ODPADY VĚTŠÍCH ROZMĚRŮ?



Objemný odpad je součástí komunálního odpadu, ale nelze ho odložit do popelových nádob a kontejnerů. Tímto druhem odpadu rozumíme například nábytek, koberce, linoleum, ale i vany, umyvadla nebo záchodové mísy, poškozené a vyřazené spotřební zboží jako např. lyže, jízdní kola a kočárky. Všechny tyto věci mají jedno společné: do klasických popelnic je prostě nedáme. I když někteří se o to pokoušejí. A další je pak postaví vedle kontejnerů na komunální nebo tříděný odpad nebo pohodí, kde se jim zlíbí.

Tento odpad lze přitom bezplatně odevzdat ve sběrném dvoře nebo vhodit do kontejnerů na velkoobjemový odpad. Je-li to opakovaně setkáváme s tím, že někteří občané stále neví, jaký odpad mohou do velkoobjemových kontejnerů odložit, proto znovu opakujeme, co tam patří a nepatří.

Do velkoobjemových kontejnerů, které město umísťuje pravidelně 1-2 x ročně lze odložit např.:

- nábytek
- linoleum, koberce
- lyže
- jízdní kola
- kočárky
- umyvadla
- toalety
- vany

Není možné tam odložit:

- směsný komunální odpad
- nebezpečné složky komunálního odpadu
- elektrozařízení
- pneumatiky
- bioodpad
- zeminu
- vytríděný odpad (papír, plasty, sklo, kovy, oděvy)
- stavební odpady

V jarních měsících se prostřednictvím velkoobjemových kontejnerů odvezlo 334,16 t objemného odpadu a náklady města byly 940.000 Kč. V těchto kontejnerech se však objevil bioodpad (větve z keřů a stromů), pneumatiky, elektrozařízení a stavební sutiny. Svozová firma byla po vyspání objemného odpadu z Českého Těšína ze skládky, kvůli nevhodnému odpadu vykázána. Odpad musela znovu naložit, odvézt do zařízení ve Vratimově k dotřídění a následně jej opět odvézt na skládku. Prosíme občany, aby skutečně do kontejnerů dávali jen to, co tam patří. Zvýšené náklady na toto dotřídění se promítou v celkových nákladech, které mohou ovlivnit výši poplatku za odpad, který platí občané města.

Upozorňujeme, že objemný odpad může do velkoobjemového kontejneru uložit pouze fyzická osoba.

Lenka Kročková,

Odbor místního hospodářství

Foto: FCC Česká republika, s.r.o.

TERMÍN	STANOVIŠTĚ
12.10. – 18.10.2020:	ul. Okružní – před obchodem ul. Polní – parkoviště pod ul. Slovenskou ul. Kysucká x Polní ul. Moskevská x nábreží Míru ul. Hrabinská - Úvoz (před bowlingem) ul. Lidická
19.10. – 25.10.2020:	ul. Protifašistických bojovníků x nábreží Svobody ul. Žukovská x Polní ul. Potoční – hlavní vchod do parku A. Sikory ul. Komorní x Nerudova ul. Horní x Pod Zvonek ul. Dlouhá x Jaselská
26.10. – 01.11.2020:	ul. nábreží Míru - Lancerova kolonie ul. Dukelská x Na Nivách ul. Smetanova - parkoviště ul. Gymnazijní x Akátová Mistřovice: ul. Ostravská x Na Dolinách Ostravská - vnitroblok Tyršova - Ostravská
02.11. – 08.11.2020:	ul. Třanovského x Nová ul. Na Lučinách x Pionýrů ul. Nádražní - vedle Traťové distance - vjezd do dvora Mosty: ul. Rybářská x Lípová Mosty: ul. Ostravská – u obchodu ul. Divadelní - parkoviště
09.11. – 15.11.2020:	Mistřovice: ul. Mistřovická – u bývalé MŠ D. Žukov: ul. Frýdecká – zastávka Blahut D. Žukov: ul. Pod Zvonek x Olšová x K Vodojemu D. Žukov: ul. Ropická – u nádob na separovaný odpad H. Žukov: ul. Vělopolská – u č. 167 Mosty: ul. Formanská – u hasičské zbrojnice
16.11. – 22.11.2020:	ul. Horní mezi domy č. 21 a 23 Mosty: ul. Formanská x Strojnická Mosty: ul. Školní – u školy Mosty ul. Lípová – točna autobusů Mistřovice: ul. Hradištská x Selská – u zastávky Mistřovice: ul. Mistřovická x K Hájence
23.11. – 29.11.2020:	Stanislavice: ul. Dvorská – u hasičské zbrojnice Koňákov: ul. Hradištská – u obchodu D. Žukov: ul. Žukovská – u hřbitova H. Žukov: ul. Na Běnotí – u Adámka H. Žukov: ul. Vělopolská – zastávka Na Kopci Hrabinská - mezi domy 23A a 25A
30.11. – 06.12.2020:	parkoviště: Ostravská 50 - 64 parkoviště: Kopernikova 1 - 13 ul. Hornická (naproti domu 15 – 17) ul. Slezská nad restaurací Havana ul. Nová Tovární - u rodinného domu č. 75
07.12. – 13.12.2020:	ul. Okružní – před MŠ ul. Svibická – před domy 2-6 ul. Kysucká - parkoviště ul. Čáslavská x Polní parkoviště: Ostravská 46 - 48 ul. Ostravská 70
14.12. – 20.12.2020:	Stanislavice: ul. Ostravská – u bytového domu Stanislavice: ul. Na Podlesí – pod zastávkou H. Žukov: ul. Koňákovská – u evangelického kostela H. Žukov: ul. Frýdecká u domu č. 36 Mosty: ul. Ostravská – u bytového domu naproti ul. Jasná U Mlékárny - vedle prodejny Autodíly

Odvoz objemného odpadu je pozastaven

Informujeme občany, že svozová firma dočasně pozastavila placenou službu na odvoz objemného odpadu, tj. od domu na sběrný dvůr. Firma stále pracuje v nestandardním režimu, snaží se zamezit styku zaměstnanců s občany. Občané mohou objemný odpad odložit ve sběrném dvoře, dále mohou využít velkoobjemové kontejnery, které se budou přistavovat během podzimních měsíců. V případě většího množství objemného odpadu si lze objednat na vlastní náklady u svozové firmy FCC Česká republika, s.r.o. (tel. č.: 558 711 037) velkoobjemový kontejner. O obnovení služby objemného odpadu svozovou firmou Vás budeme informovat.

Ekologické okénko - Spotřeba vody



Máme obrovské štěstí, že žijeme v oblasti, kde otočíme kohoutkem a voda nám teče. Více než 800 milionů lidí na naší planetě nemá přístup k pitné vodě a další milióny jsou akutně ohroženy jejím nedostatkem. Celosvětové zásoby pitné vody se rychle tenčí, proto bychom měli vodou šetřit. Šetřit vodou můžeme i tím, co nakupujeme. Potravinami ani zbožím bychom neměli plýtvat. Vypěstování plodin a výroba potravin spotřebuje značné množství vody. Kolik vody se spotřebuje na výrobu 1 kilogramu potravin je uvedeno na několika příkladech níže v tabulce.

Potravina	Spotřeba vody v litrech	Potravina	Spotřeba vody v litrech
jablko, hruška	700	kuře	3900
kukuřice	900	vepřové maso	4800
chléb	1300	sýr	5000
1 litr pomerančového džusu	2500	hovězí maso	15 500
rýže	3400	čokoláda	24 000

Pro zajímavost: na kilogram oceli se spotřebuje 18 litrů vody, 1 výtisk novin spotřebuje kolem 375 litrů a výroba jednoho osobního auta spolyká přibližně 20 000 litrů vody. Teď se zkusme zamyslet nad tím, kolik věcí se každoročně vyrobí a vyhodí a jaká je s tím spojená spotřeba vody. Co se asi stane, když delší dobu nezaprší?

Daniel Křenek, Odbor výstavby a životního prostředí
Foto: Archiv Těšínské listy

Kam s elektroodpadem?

V každé domácnosti je čas od času potřeba zbavit se nějakého odpadu. Modré, zelené a žluté kontejnery na papír, sklo a plasty většina lidí už zná a používá. Ale víte, kam s elektrozařízením, jako jsou například varné konvice, vysloužilý telefon, fén, žehlička, elektronické hračky, baterie a podobně? V žádném případě elektrozařízení nepatří do kontejnerů na směsný komunální odpad.

Kam s ÚPLNÝM elektrozařízením? Zdarma jej lze: předat v prodejnách s elektrem, kus za kus (tj. při koupi nového odevdám starý použitý výrobek). Na území města jsou na pěti místech rozmístěny červené kontejnery (umístění kontejnerů: parčík Pražská, ul. Koperníkova u garáží, ul. Hornická u parkoviště, ul. Kysucká u parkoviště, ul. Okružní), které jsou určeny pro drobná elektrozařízení, jako jsou např. kalkulačky, rádia, drobné počítačové vybavení – klávesnice či myši, diskmány, telefony, elektronické hračky a podobně. Červené kontejnery jsou vybavené také boxem pro individuální sběr baterií. Do kon-



tejně naopak nepatří: televizory, počítačové monitory, zářivky, úsporné žárovky, velké domácí spotřebiče, jako jsou třeba ledničky, pračky a chladničky. Tato větší zařízení, pokud je neodevzdáte při koupi nového spotřebiče v prodejně, odevdáte ve sběrném dvoře.

Nově proběhla v médiích informace, že na sběrných dvorech se nebudou odebírat spotřebiče značky SAMSUNG z důvodu, že společnost SAMSUNG nefinancuje sběr elektroodpadu. Pro občany našeho města se nic nemění, nadále jim budou spotřebiče této značky odebírány.

V žádném případě elektrospotřebiče nepatří do volné přírody!!! Z těchto „černých skládek“ mohou unikat látky, které jsou škodlivé a mohou vážně ohrozit zdraví nás všech. Příkladáme foto odhozeného televizoru v trávě U Cihelny, které bylo pořízeno letos v červenci.

Všichni ti, kteří tříděním přispívají k ochraně životního prostředí, si zaslouží obrovský dík.

Lenka Kročková,
Odbor místního hospodářství
Foto: Archiv Těšínské listy



Jak ušetřit na topení?

Topná sezóna bude co nevidět zahájena. Všem provozovatelům topenišť v rodinných a bytových domech i nebytových objektech, a zejména na těch na pevná paliva (kotle, kamna, krbové vložky atd.), jsou určeny následující řádky. Spalování paliv ve zmíněných topeništích není bez následků na stav ovzduší, proto považujeme za nanejvýš důležité připomenout základní zásady, které by každý provozovatel (uživatel spalovacího zařízení) měl určitě znát. Není žádným tajemstvím, že efektivita procesu vytápění spalováním paliv je spojená s plněním čtyř základních zásad, a to:

- v čem se topí** – pečlivý výběr konkrétního zařízení pro vytápění by měl předcházet instalaci,

- čím se topí** – použitelný druh paliva určuje výrobce kotle; kvalitní palivo je základ, u pevných paliv je dále důležité dodržet doporučenou vlhkost paliva,
- kdo kotel obsluhuje** – nutné vědomosti o správných postupech při topení, o fungování kotle, jeho příslušenství a celé otopné soustavy,
- jakým způsobem je postaráno o kotel a jeho spalínové cesty** – správná údržba, doporučené postupy při provozování kotle, včasná provádění čištění, revizí a kontrol technického stavu.

Více informací o výše uvedeném lze najít na webových stránkách města www.tesin.cz v sekci „Životní prostředí“ → „Ovzduší“ → „Co



nejvíce ovlivní tvůj kout“ + „Smokeman připomíná: Desatero správného topiče“.

Správné postupy a dodržování uvedených zásad při topení šetří nejen životní prostředí, ale i kapsu!

Irena Kostelencová,
Odbor výstavby a životního prostředí

Z pamětní knihy železniční stanice Český Těšín 4. díl

1946

Ve čtvrtém dílu ještě zůstaneme v roce 1946 a budeme sledovat průběh událostí, které se na československé železnici udály. Prostřednictvím zápisů adjunkta státní dráhy Z. Kotuly se dostaneme až do poloviny roku 1947.

Ve dnech 20. až 22. srpna roku 1946 probíhaly v Českém Těšíně společné porady zástupců PKP (*Polskie Koleje Państwowe*) a ČSD (*Československé státní dráhy*) k připravované tzv. místní přípojové smlouvě. Jednání se zúčastnili za polskou stranou:

- přednosta dopravního oddělení Katowice Ing. Molwitz
- přednosta právního oddělení ředitelství PKP Katowice Dr. Wojwodicz se svým zástupcem Mgr. Wodarczykem
- přednostové Ing. Gurny a Ing. Mirowski za Bělsko s referentem dopravního oddělení Trywinskim
- ministerský rada Jung
- přednosta zabezpečovací služby Worliczek
- kontrolor přepravy Wilczek
- dopravní kontrolor Kniolek

Tyto porady byly zakončeny výsledkem, který sliboval brzké podepsání přípojové smlouvy. Během let 1918 - 1938 se obě strany nedokázaly domluvit na podmínkách znění smlouvy a postupovaly jen podle dohodnutých provizorií. Poslední čtvrtletí roku 1946 proběhlo bez větších změn až na vykolejení vlaku číslo 7473 na trati Třinec - Český Těšín, způsobeného rozpojením vlakové soupravy během jízdy, což mělo za následek zastavení železniční dopravy v Českém Těšíně na čtyři hodiny.

I na poli kulturním a společenském byli českoslovenští zaměstnanci železnice stejně uznáváni i činní jako na poli pracovním. Hudební kroužek ustavený v prvních dnech po osvobození pokračoval ve své činnosti a stal se nejoblíbenějším a zároveň i nejvyhledávanějším hudebním tělesem v celém těšínském kraji.



Ze sbírky Ivana Geislera padesátá léta.

Hudba železničářů z Českého Těšína účinkovala i v rozhlase. Její proslulý smyčcový orchestr nezřídka vypomáhal ve stálém těšínském divadle Těšínského Slezska. Dne 3. 5. 1946 se hudba zaměstnanců železniční stanice v Českém Těšíně zúčastnila v sevřeném útvaru oslav prvního výročí osvobození města od německé okupace.

Sportovci, to byla druhá chloubka železničářů. Oddíl kopané ČSD Český Těšín se dostal až do divize železničářů Čech a Moravy. Velmi dobře si vedli těžcí atleti (*zápas, vzpírání, silový trojboj a kulturistika*), kteří zdárně reprezentovali Český Těšín na závodech v SSSR (*bývalý Sovětský svaz*), ale byli respektováni a oblíbeni i na Moravě včetně Slezska. Devátého února 1946 uspořádaly všechny sportovní kluby

za spolupráce ROH (*Revoluční odborové hnutí - odbory*) ples železničářů, který se konal ve Svibici a měl reprezentativní úroveň za účasti mnoha významných hostů.

Těšínské železničářské pamatovali i na válkou postižené spoluobčany. Mezi zaměstnanci provedli sbírku pro postižené opavské Slezsko a z jejího výtěžku nakoupili 10 tisíc cihel včetně dalšího stavebního materiálu, který následně v dobrovolné pracovní směně naložili do 24 vagonů a ty odeslali do slezských obcí Háj a Štítina u Opavy. Složitým problémem roku 1946 byla otázka převzetí zaměstnanců bývalých DR (*Deutsche Reichsbahn*), kteří byli za před-mnichovské republiky vesměs zaměstnanci ČSD. Tito za německé okupace buď dobrovolně, ale i z donucení přijali tzv. volkslistu (*Deutsche Volksliste, zkráceně DVL - listina, která měla za cíl, zařazení obyvatel na Němci dobytém území za druhé světové války do kategorií podle kritérií*). Právě proto vznikla rehabilitační komise, která stanovila, že zaměstnanci s volkslistou č. 3 a 4 byli opětovně přijati do služby ČSD a s volkslistou č. 1, pokud už sami 3. května 1945 město nepustili, byli bez výjimek propuštěni. Očistná akce rehabilitační komise se tak omezila jen na zaměstnance s volkslistou č. 2. Část z nich byla propuštěna a zbytek po prokázání, že k přijetí listiny došlo z přinucení, mohli nastoupit zpět na železnici.

Koncem roku 1946 pracovalo v železniční stanici Český Těšín kolem 200 zaměstnanců. Projelo zde, nebo bylo vypraveno 2008 rychlíků, 23382 osobních vlaků a 21719 nákladních.

1947

Rok 1947 započal poněkud svízelnou situací, kterou způsobila tuhá zima a to se promítlo hlavně po stránce dopravní. V působnosti železniční stanice Český Těšín byla situace bez





Ze sbírky Tadeusza Kopoczka 1935 - 1937.

větších problémů zvládnutá za asistence všech zaměstnanců, bez rozdílu pracovního zařazení. V deníku se uvádí, že si lidé museli šáhnout až na dno svých sil v hustém sněžení a mrazu.

Začátkem roku 1947 bylo stěžejním bodem dojednat a realizovat tzv. přípojové smlouvy s dráhami PKP. Jednání se protáhla až do února 1947, kdy se jednalo v Českém Těšíně a konečnou verzi se podařilo naformulovat 14. února v Ci-

eszynie. O dva dny později smlouvu podepsali v Bielsku zástupci ČSD, vrchní inspektor Ot. Bordovským a Hašek z ředitelství drah v Olomouci. Za polskou stranu Ing. Boleslaw Oledzki ředitel PKP Katowice se svým zástupcem Ing. Zernerem. Jednání a samotný podpisový akt probíhal ve velmi přátelské pohodě, přičemž obě strany kladly důraz na československo-polskou družbu.

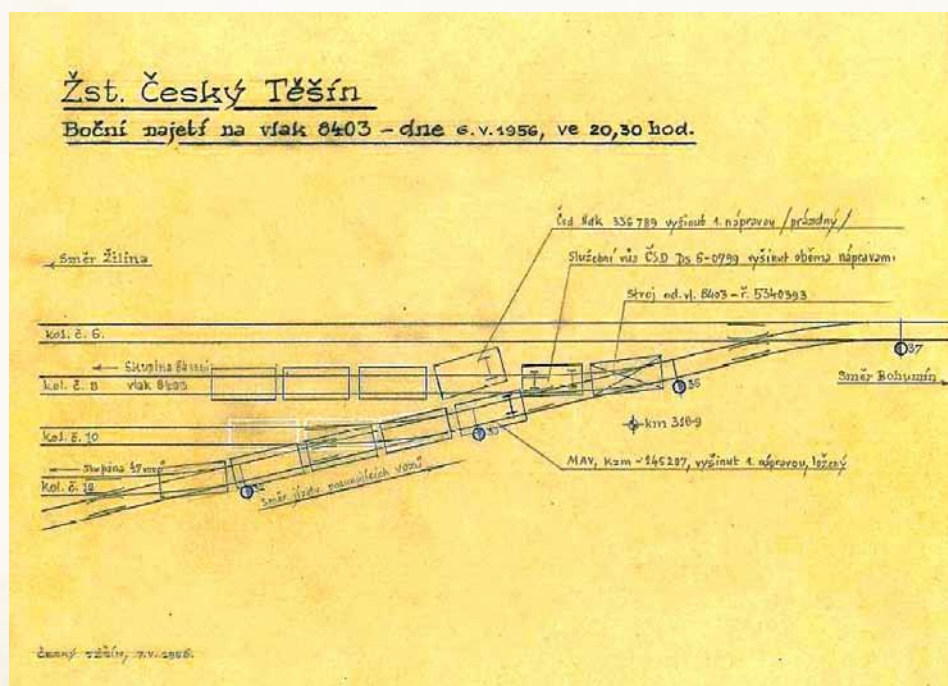
Do života zaměstnanců na železnici vstoupily i nové dopravní a návěstní předpisy v oblasti ČSD. Po dobu tří měsíců tak všichni zaměstnanci železniční stanice Český Těšín museli absolvovat školení, které vedl školící úředník inspektor státních drah Vladimír Dokoupil. Školení všichni zdárně zakončili závěrečnou zkouškou koncem května 1947.

Dne 20. května přijela do Českého Těšína komise složená ze zástupců ředitelství státních drah v Olomouci Dr. Palát, Dr. Mrozek a zástupci oblastní podnikové rady Paskovský, Müller, Zbořil, jejímž úkolem bylo převzetí zaměstnanců, kteří za okupace měli tzv. volkslisty a dosud pracovali pro ČSD. Převážně všichni postupně přešli na své pracovní zařazení, jenž vykonávali v roce 1938.

V průběhu měsíce května až června byly zavedeny nové dopravní předpisy a také nový jízdní řád. Nadále v Bielsku probíhala jednání s polskou stranou ohledně nákladní dopravy a byl zde ustanoven jízdní řád pro nákladní vlaky. Hlavním kritériem byla nákladní přeprava uhlí a rudy po železnici. Podrobnosti z tohoto jednání vám přiblížím v příštím pokračování.

Pamětní knihy, ze kterých převážně čerpám a přepracovávám do literární podoby je nutno brát, jako informace, které se nemusí opírat o historická fakta. Povětšinou jsou zapsány s určitým časovým odstupem a pisatel sám je přirozeně ovlivněn dobou a svým pohledem na dění, které popisuje.

Milan Čierny, předseda Letopisecké komise
Foto: Archiv Milan Čierny



Ze sbírky Ivana Geislera.

Netradiční architektonický workshop „Mood for Wood“ poprvé v Českém Těšíně



Ve dnech od 23. 7. 2020 do 3. 8. 2020 se v našem městě konal jedinečný mezinárodní architektonický workshop „Mood for Wood“. Iniciativa, spojující studenty architektury či designu z Polska, České republiky, Slovenska a Maďarska, pět let měnila veřejná prostranství v polském městě Poznań. V tomto roce se organizátoři rozhodli pro změnu prostředí a vybrali města Český Těšín a Cieszyn. Výběr těchto měst nebyl náhodný, jelikož průvodním heslem této edice mělo být SOUSEDSTVÍ (SĄSIEDZTWO – NEIGHBOURHOOD). Workshopu se zúčastnilo na 75 studentů architektury a designu, tutorů a odborníků a jeho cílem bylo získat zkušenosti v praktickém využití teoretických znalostí a zdokonalit řemeslné dovednosti studentů.

Akce se konala po obou stranách řeky Olše / Olzy. V obou městech byly společně s organizátory a představiteli měst, vybrány tři lokality.

Na polské straně řeky byly vybrány následující lokality:

- oblast u mostu Svobody,
- místo, kde se Puńcówka vlévá do Olše / Olzy,
- místo u vodopádu v Lasku Miejskim.

Na české straně byly vybrány lokality:

- venkovní areál Kulturního a společenského střediska „Střelnice“,
- psí výběh u řeky Olše / Olzy,
- prostory u Těšínského divadla.

V průběhu necelých dvanácti dnů, studenti společně s renomovanými odborníky a architekty, měli za úkol vymyslet architektonický projekt ze dřeva, který měl být vhodným způsobem usazen do dané lokality. Účastníci vytvořili vizualizaci projektu, jeho maketu, představili ji široké veřejnosti, uživatelům a také zástupcům města a dotčeným příspěvkovým organizacím. Projekty museli obhájit před osazenstvem a následně je také vytvořit. Takto vznikly tři výjimečné architektonické prvky na české straně. U psího výběhu vznikla umělecká agility skulptura pro čtyřnohé mazlíčky. U Kulturního a společenského střediska „Střelnice“ vznikly tři multifunkční trojúhelníky, samotnými tvůrci označovány přízvučným názvem „nachos“. U Těšínského divadla vznikla průchozí konstrukce s lavičkou a také malá rozhledna. Z bezpečnostního hlediska byl poslední prvek převezen a v současnosti je k vidění na novém místě – na sportovišti na ul. Frýdecké.



I přesto, že samotné začátky iniciativy byly těžké, protože se organizátoři během kulminace pandemie onemocnění COVID-19 nemohli dostat přes hranice, aby se mohli setkat s partnery po obou stranách naší hraniční řeky, doufáme, že workshop „Mood for Wood“ byl zpestřením nejen pro samotné účastníky, ale také pro obyvatele našeho města. Město Český Těšín poskytlo organizátorům základní součinnost při odsouhlasení projektů a při zprostředkování nezbytnosti jako je elektrická energie, zajištění cedulí se zákazy a také zajištění prostor v majetku města, které byly vybrány samotnými organizátory při první procházce městem, která proběhla až v červnu tohoto roku.

Mockrát děkujeme organizátorům projektu „Mood for Wood“ za jejich unikátní iniciativu a za oživení města zajímavými uměleckými prvky. Zároveň se těšíme na další edici v příštím roce.

Mgr. Barbara Lisztwanová, Odbor školství a kultury

Foto: Dawid Majewski

Na Obchodní akademii Český Těšín 2019-2021 probíhaly renovace



V době „koronavirové“, kdy škola zela prázdnotou a žáci se vzdělávali doma, a také v době letních prázdnin, probíhaly na Obchodní akademii různé renovace.

Nejvýznamnější z nich je určitě obnovení interiéru tělocvičny školy, kdy byla vybroušena a získala nový nátěr podlaha velkého i malého sálu a také byly vyměněny všechny vnitřní dveře v budově a nainstalovány nové ochranné sítě.

Tělocvična se také dočkala zcela nového osvětlení a divčí i chlapecské šatny byly vybaveny nábytkem vyrobeným na míru.

Žáci školy si tedy mohou po delší době užívat pohyb a sport v krásných obnovených prostorech. Obnova venkovního pláště budovy je stále před námi a proběhne ve spolupráci se zřizovatelem – KÚ MSK.

*Ing. Kristina Bončková,
ředitelka OA Český Těšín*

Připravujeme pokračování projektu Město snů! Obnovený projekt bude realizován v období od října 2020 do března 2021.



Projekt probíhal na těšínských základních školách již od února letošního roku, ale byl z důvodu celostátních opatření proti šíření koronaviru, především uzavření škol, dočasně přerušován.

Město snů je velká hra dětí a dospělých s prvky spolupráce i soutěže, která oslovuje především žáky základních škol, ale také pedagogy a ostatní zaměstnance škol, rodiče žáků i širokou veřejnost. Hra má dvě úrovně provázané části: Škola a odpady – praktická soutěž zaměřená na téma odpadů a jejich zpracování, třídění a omezování množství vznikajícího odpadu a Moje město snů – výtvarná soutěž a literární soutěž, která rozšiřuje tematiku na celkový vztah k životnímu prostředí.

Věříme, že smyslem ekologické výchovy a vzdělávání je učit děti a mládež, že je nezbytné, aby každý člověk převzal zodpovědnost za svůj život, za své chování a za svůj vztah k prostředí, ve kterém žije. Zodpovědným přístupem k sobě a ke svému okolí, uvědoměnou péčí o jednotlivé složky životního prostředí, které nám dávají vše potřebné pro život, může každý z nás přispět k utváření lepšího světa.

Těšíme se na pokračování spolupráce se školami a také na všechny nápady a krásné výtvarné i literární práce. Pro vítězné třídní kolektivy i jednotlivé žáky máme připravenou spoustu pěkných odměn!

Partnery projektu jsou FCC Česká republika, s.r.o., město Český Těšín, spolek TRIANON, z.s. a základní školy v Českém Těšíně - Masarykova ZŠ, ZŠ Kontešínec, ZŠ Pod Zvonek a ZŠ Slezské diakonie.

FCC Česká republika, s.r.o.



20. FESTIVAL DIVADEL MORAVY A SLEZSKA

2. 10. – 9. 10. 2020

TĚŠÍNSKÉ DIVADLO Český Těšín, p. o.

Festival se koná pod záštitou hejtmana Moravskoslezského kraje **Iva Vondráka**,

1. náměstka pro kulturu **Lukáše Curyla**

a starostky Města Český Těšín **Gabriely Hřebackové**

Info a vstupenky on-line na www.tdivadlo.cz

2. 10. 2020 v 17.00, Těšínské divadlo
Hans Christian Andersen
STATEČNÝ CÍNOVÝ VOJÁČEK
Bábkové divadlo Na rázcestí
Bánská Bystrica

2. 10. 2020 v 18.00, Těšínské divadlo
V JEDNOM LESE V JEDNOM DOMKU
Ruda Hancvencí, Jablonec nad Nisou

3. 10. 2020 v 17.30, Těšínské divadlo
Joseph Stein
SKRZYPEK NA DACHU
Scena polska Teatru Cieszyńskiego / PREMIERA

4. 10. 2020 v 17.30, Těšínské divadlo
Joseph Stein
ŠUMAR NA STŘEŠE / PREMIÉRA
Česká scéna Těšínského divadla

5. 10. 2020 v 10.00, Těšínské divadlo
Ján Ozábal (na motivy Rudyarda Kiplinga)
ZVĚDAVÉ SLŮNĚ
Loutkové divadlo Žilina

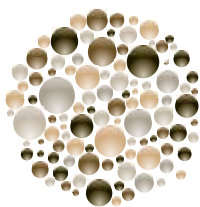
6. 10. 2020 v 19.00, Těšínské divadlo
Břetislav Rychlík, Josef Holcman
OSOBNÍ POPLACH
Městské divadlo Zlín

8. 10. 2020 v 10.00, Těšínské divadlo
PALEČEK
podle pohádky bratří Grimmů
Buchty a loutky, Praha

8. 10. 2020 v 19.00, Těšínské divadlo
Henrik Ibsen, Anna Saavedra
HEDA GABLEROVÁ: TEORIE DOSPĚLOSTI
Divadlo Petra Bezruče Ostrava

9. 10. 2020 v 10.00, Těšínské divadlo
John Ronald Reuel Tolkien
HOBIT
Těšínské divadlo, scéna Bajka

9. 10. 2020 v 19.00, Těšínské divadlo
Torben Belts
KOČKA V OREGANU
Komorní scéna Aréna Ostrava



Mezi námi

3. konference mezioborové spolupráce
pro pomáhající profese Moravskoslezského kraje

6–7/10/2020 | Kulturní a společenské středisko
„Střelnice“, Český Těšín

Pozvánka pro rodiče

Mezi nás

Milí rodiče, zveme Vás
na konferenci **Mezi námi 2020**.

Především pro Vás jsme připravili setkání se zástupci
nadačních fondů a workshopy Cestou pohádek
a příběhů a Rodiče s dětmi v souladu.

Přijďte se inspirovat, jak řešit běžné i méně obvyklé
starosti dětí. Jak se domlouvat a na co se zaměřit, ať
jste spolu v souladu. My jsme odborníci na metody, ale
pouze VY – rodiče jste největšími odborníky na své děti.
Teprve s Vámi má naše konference smysl.

Rádi Vás uvidíme na celém programu,
speciálně však doporučujeme:

**Zpráva o stavu českých mužů
a zejména otců v roce 2020** (PhDr. Martin Jára)
6. 10. 2020, 13:30–14:15 hod.

**Kde na to vzít aneb kafe se zástupci nadačních fondů
Avast a Patron Děti**
6. 10. 2020, 15:15–16:45 hod.

**Kulturní večer v Jazz klubu s divadlem ODVAZ
a kapelou Botanyk**
6. 10. 2020, od 18:30 hod.

**Cestou pohádek a příběhů – zaměřeno na pečující
(workshop pro rodiče)**
7. 10. 2020, 13:30–14:45 hod.

**Rodiče s dětmi v souladu
(workshop zaměřený na hledání řešení)**
7. 10. 2020, 15:15–16:45 hod.

Konference je pro rodiče plně zdarma
včetně občerstvení a kulturního programu.

V případě zájmu se prosím přihlaste
na www.naseroვნovaha.cz
nebo pište na mdt.rovnovaha@gmail.com.
Těšíme se na Vás!



ČESKÝ TĚŠÍN



Záštitu nad konferencí převzal náměstek hejtmana
Moravskoslezského kraje Jiří Navrátil, MBA.

Celé Česko čte dětem®

pořádá

10. TÝDEN ČTENÍ DĚTEM

1. – 7. 10. 2020



FILMOVÝ VEČER S BESEDOU

30. 9. 2020 od 17.00 hod.

Kino Central, Český Těšín

Besedující:

PhDr. Marian Jelínek, Ph.D.

Karel Kovář alias Kovy

Mgr. Lenka Dostalíková

Mgr. Eva Katrušáková

SLAVNOSTNÍ INAUGURACE pod záštitou Města Český Těšín

1. 10. 2020, 9.00 hod. a 11.00 hod.

KaSS Střelnice, Český Těšín

program:

**LUKÁŠ HEJLÍK, KOVY
LADA BĚLAŠKOVÁ
LiStOVáNí, DUO VRÁMOLL**

Pod záštitou Ministerstva kultury ČR
a Národní knihovny ČR



www.celeceskocdetem.cz



KULTURNÍ MĚSÍČNÍK ŘÍJEN 2020



1. ŘÍJEN

🕒 18:00 Jazzklub

HANA MACHALOVÁ 77 neuvěřitelných míst Evropy

Cestopisná přednáška, vstupné: 120 Kč
v předprodeji, 150 Kč na místě.

2. ŘÍJEN

🕒 20:00 Jazzklub

BACKFLIPING DOCK VISACÍ ZÁMEK „REVIRVÁL“

Koncert.

9. ŘÍJEN

🕒 20:00 Jazzklub

BASTARD A HOST

Koncert.

11. ŘÍJEN

🕒 16:00 Divadlo Jiřího Myrona

KVĚTINY PRO PANÍ HARRISOVOU opereta/muzikál

Odjezd: neděle 11. 10. ve 14:30 hod.
ze stanoviště ČSAD v Českém Těšíně.

11. ŘÍJEN

🕒 18:00 KaSS „Střelnice“

ÚSMĚVY JAROMÍRA HANZLÍKA

Talkshow s legendárním hercem.
Předprodej 220 Kč/ na místě 250 Kč

14. - 23. ŘÍJEN

🕒 18:00 Český Těšín - Cieszyn

XXXI. MEZINÁRODNÍ DEKÁDA VARHANNÍ, KOMORNÍ HUDBY A SBOROVÉHO ZPĚVU

I v letošním roce jsme pro Vás připravili cyklus deseti jedinečných koncertů vážné hudby v chrámech a kostelích Českého Těšína a polského Cieszyna. Těšit se můžete například na Pavla Šporcla, Doležalovo kvarteto s Valérií Zawadskou a na Výroční koncert Pěveckého sboru Slezan. Zahajovací koncert proběhne 14. října v 19:00 hodin v kostele Nejsvětějšího srdce Ježíšova v Masarykových sadech.

15. ŘÍJEN

🕒 18:00 Jazzklub

MAREK JELÍNEK Dobroběžník na koloběžce v Africe

Cestopisná přednáška, vstupné: 120 Kč
v předprodeji, 150 Kč na místě.

16. ŘÍJEN

🕒 20:00 Jazzklub

HITY

16. ŘÍJEN

🕒 17:00 Těšínské divadlo

VÝROČNÍ KONCERT PĚVECKÉHO SBORU SLEZAN

Dovolujeme si Vás pozvat na koncert konaný u příležitosti výročí 75 let od založení smíšeného pěveckého sboru Slezan v Českém Těšíně. Spolu s námi přijdou oslavit naše výročí i naši milí hosté – ženský komorní sbor CZKW Třinec, Komorní sbor Slezské univerzity v Opavě a Folklorní soubor Slezan.

18. ŘÍJEN

🕒 15:00 KaSS „Střelnice“

POHÁDKOVÁ NEDĚLE LOTRANDO A ZUBEJDA

23. ŘÍJEN

🕒 20:00 Jazzklub

DRUHÁ NÁHODA

Koncert.

25. ŘÍJEN

🕒 17:00 KaSS „Střelnice“

TĚŠÍNSKÁ TANČÍRNA

Pro milovníky tance, absolventy tanečních kurzů, manželské a přátelské dvojice.
Vstupné: 100 Kč/50 Kč studenti

25. ŘÍJEN

🕒 9:00 - 17:00 KaSS „Střelnice“

STRUKTURY V AKRYLU

Výtvarný workshop.
Lektor: MgA. Tomáš Oslizlok
Cena: 1500 Kč

25. ŘÍJEN

🕒 15:00 Divadlo Antonína Dvořáka

ROBERT ĎÁBEL/opera

Odjezd autobusu: v neděli 25. 10. 2020 ve 13:30 hod. ze stanoviště ČSA v Českém Těšíně.

30. ŘÍJEN

🕒 20:00 Jazzklub

MYSCHAK BAND A HOST

Koncert.

* změna programu vyhrazena



1x měsíčně	ŘÍJEN
KaSS „Střelnice“	
KRAV MAGA	
1x měsíčně vždy v sobotu v dopoledních hodinách. Konkrétní termíny prosím sledujte na našich webových stránkách KaSS „Střelnice“. Lektor: Radim Sládek Vstupné: 100 Kč	

PŘIPRAVUJEME

8.	LISTOPAD
8:00	KaSS „Střelnice“
MEZINÁRODNÍ SOUTĚŽ MAŽORETEK	
KaSS „Střelnice“ opět pořádá Mezinárodní soutěž mažoretek. Soutěž každoročně sklízí velký úspěch. Na celou soutěž dohlíží odborná porota, která v každé kategorii vybírá a oceňuje nejlepší jednotlivce nebo soubory.	
Časový harmonogram soutěže: 08:00 příjezd soutěžících a registrace 09:00 slavnostní zahájení soutěže 09:15 soutěž skupin BAT, POM, MIX 10:30 soutěž SOLO, DUO, TRIO, MINI KADETKY 12:00 soutěž SOLO JUNIOR, BAT, 2XBATION, DUO 13:45 MISS Mažoretka 14:00 soutěž TRIO A MINI JUNIOR, KATEGORIE SENIOR	

13.	LISTOPAD
20:00	Jazzklub
AC/CZ + O.S.G.	
Koncert.	

každý pátek	13. 11. - 9. 4. 2021
16:00 - 19:00	KaSS „Střelnice“
RELAXAČNÍ MALOVÁNÍ III	
Lektor: MgA. Tomáš Oslizlok Zahájení kurzu: 13. 11. Cena: 2900 Kč/20 lekcí	

16. - 21.	LISTOPAD
20:00	Český Těšín - Cieszyn
TĚŠÍNSKÝ JAZZOVÝ FESTIVAL	
Těšínský jazzový festival je regionálním festivalem dvou příhraničních měst Český Těšín a Cieszyn a zároveň jednou z nejvýznamnějších a ojedinělých hudebních událostí příhraniční oblasti Těšínské Slezska, který svému mezinárodnímu publiku každoročně přináší tradiční i nové jazzové vlny.	
Těšínský jazzový festival (Cieszyński Festiwal Jazzowy) se díky své bohaté historii stal zavedenou a veřejností vyhledávanou kulturní akcí. V letošním roce se koná již 47. ročník.	

22.	LISTOPAD
9:00 - 17:00	KaSS „Střelnice“
MALBA AKRYLEM NA RŮZNÉ MOTIVY	
Výtvarný workshop. Lektor MgA. Tomáš Oslizlok Cena: 1500 Kč	

22.	LISTOPAD
17:00	KaSS „Střelnice“
TĚŠÍNSKÁ TANČÍRNA	
Pro milovníky tance, absolventy tanečních kurzů, manželské a přátelské dvojice. Vstupné: 100 Kč/50 Kč studenti	

23.	LISTOPAD
18:00	KaSS „Střelnice“
LUKÁŠ PAVLÁSEK „Kdo nepláče není Čech“	
90 minutová one man show s podtitulem Češi, alkohol a Rock and roll je klasickou standup comedy, jen komik a mikrofon. Dozvíte se, který národ je nejlepší na světě, kde začíná zóna debilů, proč pití prospívá civilizaci, co pít, když chcete, aby se vám narodil Václav Klaus, povíme si, jak strávit pořádnou dovolenou, kterou nám pokazí dámská jízda, sestavíme si nekompromisní punkovou kapelu, rozebereme si některé lidové písně a nakonec si všichni společně zazpíváme o tom, co nám leze na nervy, protože správný Čech není nikdy spokojený... Předprodej 250 Kč/ na místě 290 Kč	

29.	LISTOPAD
16:00	Divadlo Jiřího Myrona
KOČKY/muzikál	
Odjezd: neděle 29. 11. 2020 ve 14:30 hod. ze stanoviště ČSAD v Českém Těšíně.	

13.	PROSINEC
9:00 - 17:00	KaSS „Střelnice“
DROBNÁ MALBA AKRYLEM	
Výtvarný workshop. Lektor MgA. Tomáš Oslizlok Cena: 1500 Kč	



ŘÍJEN
2020

Program Městské knihovny a Čítárny a kavárny AVION

MIMOŘÁDNÉ AKCE*

16 / PÁTEK / 17:00
Čítárna a kavárna Avion

**STOLETÍ ČESKÉHO
TĚŠINA - OSOBNOSTI,
UDÁLOSTI 1920 - 2020**
JAZZ - TĚŠÍNSKÝ FENOMÉN

Diskuse o historii těšínského jazzu, který se formoval od 50. let minulého století. Vstupné: 70 Kč, pro členy klubu AKROPOL 50 Kč

23 / PÁTEK / 17:00
Čítárna a kavárna Avion

**STOLETÍ ČESKÉHO
TĚŠINA - OSOBNOSTI,
UDÁLOSTI 1920 - 2020**
BARBORA BARONOVÁ/
spisovatelka, dokumentaristka,
nakladatelka/

Rozhovor Barbory Baronové s novinářem Szymonem Brandyssem o její literární tvorbě.

Vstupné: 70 Kč, pro členy klubu AKROPOL 50 Kč

AKCE*

03 SOBOTA 8:00 - 12:00

**Městská knihovna
HAVLÍČKOVA UL.**

**CHCI K TOBĚ DOMŮ!
TVÁ KNIHA / ZABIERZ MNIE
ZDO DOMU! TWOJA KSIĄŻKA**

Burza knih zdarma pro dospělé i děti. Přijďte si vybrat tu svou. Vstupné: ZDARMA

07 STŘEDA 17:00

**366 - CO DEN TO BÁSNÍČKA
VÝBĚR Z DÍLA ROKU 2020 -
AUTORSKÉ ČTENÍ**

Autor Štěpán Bonczek - Boki prezentuje svůj vztah k rodnému městu Těšín a současný pohled na život a stav doby. Vstupné: ZDARMA

12 PONDĚLÍ 17:00

**DYSKUSYJNY KLUB
CZYTELNIKÓW**

Klub jest skierowany do wszystkich miłośników czytania, którzy chętnie wymieniają się z innymi czytelnikami opiniami na temat przeczytanej książki. Vstupné: ZDARMA

14 STŘEDA 15:00

**Městská knihovna
OSTRAVSKÁ UL.**

**LITERÁRNÍ KAVÁRNA
NEJEN PRO SENIORY**
DALŠÍ PODZIMNÍ
POČTENÍČKO

Posezení u kávy s dobrou knihou.

Vstupné: zdarma

15 ČTVRTEK 17:00

**THAJSKO - RÁJ NA ZEMI...
POJĎTE SI HO
S NÁMI UŽÍT**

Přednáška v rámci cyklu Cesty blízke i daleké. Informatik a cestovatel Adam Zbijowski bude vyprávět o krásách tajuplného Thajska.

Vstupné: 40 Kč

27 ÚTERÝ 16:00

**KONCERT
ZUŠ PAVLA KALETY**

Koncert žáků a učitelů ZUŠ Pavla Kalety. Pořádá ZUŠ Pavla Kalety v Českém Těšíně ve spolupráci s Městskou knihovnou Český Těšín.

Vstupné: ZDARMA

VÝSTAVY

2.9. - 16.10

**Městská knihovna
SLOVENSKÁ UL.
Minigalerie Na Plotě**

3. SALON 2020

Výstava obrazů skupiny amatérských výtvarníků Osmička a jejich nekonečná snaha zachytit vzpomínky na léto.

Vstupné: ZDARMA

23.9. - 30.10. „AVION“

VIKTOR ULLMANN
NEKLIDNÝ
STŘEDOEVROPA

Životopisná výstava o těšínském rodákovi, hudebním skladateli Viktoru Ullmannovi.

Vstupné: ZDARMA

1.10. - 3.11.

**Městská knihovna
SLOVENSKÁ UL.**

**EVROPOU KŘÍŽEM
KRÁŽEM**
VÝSTAVA FOTOGRAFIÍ

Výstava se koná ve spolupráci se Slezskou diakonií a Fotografickým obzorem z.s.

Vstupné: ZDARMA

21 STŘEDA 17:00

**Městská knihovna
SLOVENSKÁ UL.
Minigalerie Na Plotě**

TEREZA KŘEMÍNSKÁ
CESTÍČKOU K DOMOVU

Vernisáž obrazů autorky z Oder, malující snové a romantické obrázky, inspirované venkovem a přírodou. Výstava potrvá do 30. 11.

Vstupné: ZDARMA

PRO DĚTI

01 ČTVRTEK 16:00

**Městská knihovna
OSTRAVSKÁ / SLOVENSKÁ UL.**

**PODZIMNÍ TRÍDNÍ
SCHŮZKA ŠKOLY
NARUBY**

Setkání nejmladších čtenářů a jejich rodičů, celoroční akce Škola naruby. Čeká na vás novinková burza s nabídkou nejnovějších dětských knih.

Vstupné: ZDARMA

1 - 31.10.

**Městská knihovna
HAVLÍČKOVA UL.**

SOUTĚŽ PRO NEJMENŠÍ.
POZNEJ, CO JE NA
OBRÁZČÍCH A ODMĚNA TĚ
NEMINE!

5 - 9.10. PO - PÁ, DOPOLNE

**Městská knihovna
OSTRAVSKÁ UL.**

**ŠKOLKOHRANÍ -
SCÉNICKÉ ČTENÍ**

Hrané / hravé pohádky. Pořady se uskuteční dle objednávek mateřských škol, individuální zájemci se dozví podrobnější informace na tel. 558 731 805 nebo email: havlickova.detske@knihovnatesin.cz

5, 19 PONDĚLÍ 16:00

**Městská knihovna
HAVLÍČKOVA UL.**

KREÁČEK

Kreativně s recyklo materiály. Vstupné: ZDARMA

26 PONDĚLÍ 10:00

**Městská knihovna
HAVLÍČKOVA UL.**

**BOOKSTART
S KNIŽKOU DO ŽIVOTA**
KLUB MEDVÍDĚ

Čtení, aktivity pro nejmenší.

Vstupné: ZDARMA,
REZERVACE MÍST NUTNÁ

* Změna programu vyhrazena. Vzhledem k omezenému počtu míst, prosíme, rezervujte si vstupenky v časovém předstihu.

MĚK Ostravská ul., tel. 558 746 950
MĚK Havlíčkova ul., tel. 558 711 147
MĚK Slovenská ul., tel. 558 741 548,
558 712 935
KaSC Dolní Žukov, tel. 558 712 058
www.knihovnatesin.cz

ČITÁRNA A KAVÁRNA AVION, Hlavní tř.,
tel. 558 711 961, www.noiva-tesin.cz

ČESKÝ TĚŠÍN

MĚSTSKÁ KNÍHOVNA
ČESKÝ TĚŠÍN
„AVION“
ČITÁRNA A KAVÁRNA

ŘÍJEN
2020

AKCE*

AKROPOL

AKTIVITY ROZUM POHYB LIDÉ

03 KONCERT 16:00
SOBOTA

**Evangelický kostel SCEAV
v Trinci**

**KONCERT K 30. VÝROČÍ
SLEZSKÉ DIAKONIE**

Koncert pro všechny naše příznivce při příležitosti oslav 30 let působení Slezské diakonie. Hosté: KA Quartet a Ženský pěvecký sbor LAUDATE. Pořádá Slezská diakonie Český Těšín.

05a19 10:30
PONDĚLKY

**Městská knihovna
SLOVENSKÁ UL.**

**IX. ROČNÍK VIRTUÁLNÍ
UNIVERZITY TŘETÍHO
VĚKU**
KURZ: RITUÁLY EVROPSKÝCH
KRÁLOVSKÝCH RODŮ

Vzdělávací cyklus přednášek pro seniory. Pořádá Městská knihovna Český Těšín.

Bližší informace a přihlášky:
Tel.: 558 741 548, e-mail:
svibice@knihovnatessin.cz

07 9:00 - 16:00
STŘEDA

**Centrum sociálních
služeb Český Těšín,
Sokolovská ul.**

**DEN OTEVŘENÝCH
DVEŘÍ**

Všichni jsou srdečně zváni ke komentovaným prohlídkám, které začínají od 9:00 vždy v celou nebo půl hodinu. Po celou dobu je připraven doprovodný program.

07 14:00
STŘEDA

**Městská knihovna
OSTRAVSKÁ UL.**

KLUBOVÁ STŘEDA KPVO

Klubové setkání - promítání DVD z cest klubu, promítání filmů o umění a umělcích - Ing. Jiří Konečný. Pořádá Klub přátel výtvarného umění.

Vstupné: ZDARMA

14 15:00
STŘEDA

**Městská knihovna
OSTRAVSKÁ UL.**

**LITERÁRNÍ KAVÁRNA
NEJEN PRO SENIORY**
DALŠÍ PODZIMNÍ POČTENÍČKO

Posezení u kávy s dobrou knihou. Pořádá Městská knihovna Český Těšín.

Vstupné: ZDARMA

15 15:00
ČTVRTEK

Před vchodem do domu
na Hlavní ul. 9, Český Těšín

**ODHALENÍ PAMĚTNÍ
DESKY HANSE MROGALY,
TĚŠÍNSKÉHO VÝTVARNÍKA**

Pamětní desku nechal zhotovit Klub přátel výtvarného umění za finanční podpory MěÚ Český Těšín.

16 17:00
PÁTEK

**STOLETÍ ČESKÉHO TĚŠÍNA -
OSOBNOSTI, UDÁLOSTI
1920 - 2020**
JAZZ - TĚŠÍNSKÝ FENOMÉN

Diskuse o historii těšínského jazzu, který se formoval od 50. let minulého století. Pořádá Městská knihovna Český Těšín.

Vstupné: 70 Kč, pro členy klubu AKROPOL 50 Kč

19 KINO 14:00
PONDĚLÍ CENTRAL a 16:00

KONCERT PRO SENIORY
VLADIMÍR HRON

Volné vstupenky pro seniory nad 65 let budou vydávány na Odboru školství a kultury MÚ Český Těšín č. dveří 103 a 104 ve dnech 5., 7., 12. a 13. 10. Pořádá město Český Těšín.

22 KINO 10:00
ČTVRTEK CENTRAL

POSLEDNÍ ARISTOKRATKA
KINO PRO SENIORY

Humorná komedie režiséra Jiřího Vejdělky. Pořádá město Český Těšín. Vstupné: 50 Kč

23 17:00
PÁTEK

**STOLETÍ ČESKÉHO TĚŠÍNA -
OSOBNOSTI, UDÁLOSTI
1920 - 2020**

BARBORA BARONOVÁ
/spisovatelka, dokumentaristka,
nakladatelka/

Rozhovor Barbory Baronové s novinářem Szymonem Brandysem o její literární tvorbě. Pořádá Městská knihovna Český Těšín.

Vstupné: 70 Kč, pro členy klubu AKROPOL 50 Kč

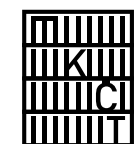
Aktivity pro seniory Klubu AKROPOL organizuje Městská knihovna, Domov pro seniory, Městský úřad (Odbor sociální péče, Odbor školství a kultury), Klub přátel výtvarného umění, TRIANON z.s., KaSS, Charitní centrum pro seniory, Slezská diakonie.

Členem Klubu AKROPOL se může stát každý občan Českého Těšína seniorského věku. Průkaz člena je možno obdržet v Městské knihovně Český Těšín, na Ostravské ul.

MěK Ostravská ul., tel. 558 746 950
www.knihovnatessin.cz

AVION ČITÁRNA A KAVÁRNA AVION, Hlavní tř.,
CITÁRNA A KAVÁRNA tel. 558 711 961, www.noiva-tesin.cz

* Změna programu vyhrazena.
Vzhledem k omezenému počtu míst,
prosíme, rezervujte si vstupenky
v časovém předstihu.



MĚSTSKÁ KNIHOVNA
ČESKÝ TĚŠÍN



ČESKÝ TĚŠÍN



ŘÍJEN 2020

10 Sobota v Amosu

10. 10. 2020, 9:00 – 12:00, SVČ Amos

Přijďte se k nám po celotýdenním shonu odreagovat. Připravili jsme pro vás nabídku, díky které si budete moci vyzkoušet něco nového!

♦♦ DRÁTKOVÁNÍ

Drátkovací workshop, kde se naučíte základy práce s černým drátem a zkusíte si odrátovat srdíčko, kytičku. Workshopem vás povede zkušený kovář.

Cena: 150 Kč. Přihlášení na tel.: 774 730 035 – Michaela Gańczarczyková

♦♦ MÝDLOVÝ WORKSHOP

Přijďte si vyrobit dárek pro sebe či své blízké! Budete mít možnost zvolit si barvu a vůni za použití bylinek a esenciálních olejů. Workshop je vhodný i pro úplné začátečníky.

Cena: 150 Kč. Přihlášení na tel.: 703 895 546 – Michaela Gańczarczyková

♦♦ S ITALEM V KUCHYNI

Milujete italské speciality? Můžete se dozvědět o chutích a receptech od našeho italského hosta, který vám připraví skvělé ochutnávky!

Cena: 150 Kč. Přihlášení na tel.: 774 730 036 – Zdeňka Burda



14 Hřčavský grunt – Trojmezí

14. 10. 2020, 8:30, odjezd z autobusového stanoviště v Českém Těšíně

Výjezd za poznáním farmaření na Trojmezí. Ing. Peter Staňo seznámí účastníky s produkty své farmy. Sýrárna i obchůdek je součástí Hřčavského gruntu, který sídlí v úchvatném koutu Beskyd na Trojmezí. Najdete zde sýry, zákusky, čepované pivo, med, medovinu, šité předměty, keramiku... po cestě navštívíme obce Wisła – Istebna – Jaworzynka.

Přihlášky do 9.10. na adresu: sarka.godulova@svcamos.cz anebo na tel.: 774 730 038.

Cena: 200 Kč, důchodci: 170 Kč, Klub 55+: 150 Kč, cena zahrnuje dopravu, průvodce, malé občerstvení.



23 Halloween

23. 10. 2020, 17:00 – 19:30, SVČ Amos

Oslavte s námi Halloween v tom pravém stylu. Prožijte podvečer strašidelnou prohlídkou s tajuplnými světýlky a magickými soutěžemi. Masky a převleky jsou vítány.

Vstupné: děti 40 Kč, doprovod 20 Kč



V případě nových epidemiologických nařízení mohou nastat změny v programech.





1. - 2.	vstupné: 120 Kč	🕒 16:30
3. - 4.		🕒 17:30
PINOCCHIO		
Fantasy / Dobrodružný / Rodinný, Itálie / Velká Británie / Francie, 2019, 125 min., dabing, přístupnost: bez omezení, režie: Matteo Garrone		

1. - 2.	vstupné: 100 Kč	🕒 19:00
SVĚT PODLE MUCHY		
Dokumentární, Česko, 2020, 100 min. přístupnost: bez omezení, režie: Roman Vávra		

8. - 9.	vstupné: 120 Kč	🕒 16:30
SMEČKA		
Drama / Sportovní, Česko, 2020, 94 min., přístupnost: 12+, režie: Tomáš Polenský		

9.	vstupné: 50 Kč	🕒 13:30
12.		🕒 14:00
BIJÁSEK – TLAPKOVÁ PATROLA		
Animovaný / Rodinný, USA, 2018, 70 min., dabing		

10. - 11.	vstupné: 120 Kč	🕒 17:30
LÉTO PATŘÍ REBELŮM		
Rodinný / Dobrodružný, Slovensko / Německo, 2020, 90 min., dabing, přístupnost: bez omezení, režie: Martina Saková		

10. - 11.	vstupné: 120 Kč	🕒 20:00
PRO BALÍK PRACHŮ		
Akční / Krimi / Drama, USA, 2020, 92 min., titulky, přístupnost: 12+, režie: Mark Williams		

15.	vstupné: 130 Kč	🕒 16:30
16.		🕒 19:00
KAREL		
Dokumentární, Česko, 2020, 127 min., Přístupnost: bez omezení, režie: Olga Malířová Špátová		

15.	vstupné: 120 Kč	🕒 19:00
16.		🕒 16:30
ŽÁBY BEZ JAZYKA		
Drama, Česko / Slovensko, 2020, 116 min., přístupnost: 15+, režie: Mira Fornay		

17. - 18.	vstupné: 120 Kč	🕒 17:30
ČERVENÉ STŘEVÍČKY A 7 STATEČNÝCH		
Animovaný / Dobrodružný / Rodinný, Jižní Korea, 2019, 83 min., dabing, přístupnost: bez omezení, režie: Sung-ho Hong		

17. - 18.	vstupné: 120 Kč	🕒 20:00
CANDYMAN		
Horor / Thriller, USA, 2020, 91 min., titulky, přístupnost: 15+, režie: Nia DaCosta		

22.	vstupné: 50 Kč	🕒 10:00
KINO SENIOR POSLEDNÍ ARISTOKRATKA		
Komédie, Česko / Slovensko, 2019, 110 min., přístupnost: bez omezení, režie: Jiří Vejdělek		

22. - 23.	vstupné: 110 Kč	🕒 16:30
PRINCOVA CESTA		
Animovaný, Francie / Lucembursko, 2019, 100 min., dabing, přístupnost: bez omezení, režie: Jean-François Laguionie, Xavier Picard		

22. - 23.	vstupné: 120 Kč	🕒 16:30
NIGHTLIFE: NA TAHU		
Komédie, Německo, 2020, 111 min., dabing, přístupnost: 12+, režie: Simon Verhoeven		

24. - 25.	vstupné: 130 Kč / 110 Kč	🕒 17:30
RODINA NA BATERKY		
Animovaný / Dobrodružný / Komédie, USA, 2020, dabing, přístupnost: bez omezení, režie: Michael Rianda, Jeff Rowe		

24. - 25.	vstupné: 130 Kč	🕒 20:00
31.		🕒 20:00
SMRT NA NILU		
Krimi / Drama / Mysteriózní, USA, 2020, titulky, přístupnost: 12+, režie: Kenneth Branagh		

29.	vstupné: 50 Kč	🕒 10:00
PODZIMNÍ PRÁZDNINY JEŽEK SONIC		
Akční / Dobrodružný / Komédie, USA / Japonsko, 2020, 100 min., dabing, přístupnost: bez omezení		

29. - 30.	vstupné: 120 Kč	🕒 16:30
DRAČÍ ZEMĚ		
Animovaný / Dobrodružný / Rodinný, Německo, 2020, dabing, přístupnost: bez omezení, režie: Tomer Eshed		

30.	vstupné: 50 Kč	🕒 10:00
PODZIMNÍ PRÁZDNINY SUPER MAZLÍČCI		
Animovaný / Dobrodružný / Komédie, Německo / Čína / Velká Británie, 2019, 93 min., dabing, přístupnost: bez omezení		

31.	vstupné: 120 Kč	🕒 17:30
100% VLK		
Animovaný / Komédie, Austrálie, 2020, 96 min., dabing, přístupnost: bez omezení, režie: Alexs Stadermann		

* vstupné: dospělí / děti
** změna programu vyhrazena





PROGRAM AKCÍ ŘÍJEN 2020

2.10. - 31.12.

Středa, pátek, sobota, neděle

Zimní stadion

VEŘEJNÉ BRUSLENÍ

Začínáme 2. října. Přijďte si zabruslit!

Středa	10:00 – 11:30
	15:30 – 17:00
Pátek	15:30 – 17:00
Sobota	14:00 – 15:30
Neděle	8:30 – 10:00
	14:00 – 15:30

18. 10. 2020 se bruslení nekoná.

28. 10. 2020 změna času bruslení
na 9:30-11:00 hod.



Pořadatel: SÚZ
Vstupné: 30 Kč
Více info: www.suzct.cz

Zimní stadion

Domácí utkání HC Wolves Český Těšín

17:00 **Sobota 3.10.**

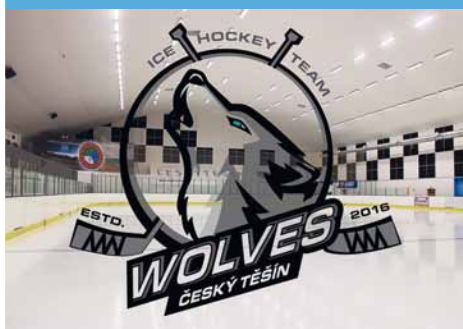
HC Wolves - HC Krnov

17:00 **Sobota 17.10.**

HC Wolves - HK Nový Jičín

18:00 **Čtvrtek 29.10.**

HC Wolves - HC Studénka



Pořadatel: HC Wolves Český Těšín
Více info: www.ctwolves.cz

18. 10. **08:30**

Zimní stadion

HOKEJOVÝ TURNAJ NEREGISTROVANÝCH HRÁČŮ „POHÁR SÚZ“

IV. ročník hokejového turnaje amatérů se z důvodu epidemie Covid-19 neodehrál v březnu.

8 týmů se utká ve dvou skupinách a poté nejlepší z nich v play-off o medaile. Přednost dostanou týmy, které již byly přihlášeny na březnový termín.

Další informace a rozpis utkání budou zveřejněny na webu.

Pořadatel: SÚZ
Více info: www.suzct.cz



SPRÁVA ÚČELOVÝCH ZAŘÍZENÍ PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE



Městské koupaliště

Hornická 1858, 737 01 Český Těšín



Zimní stadion

Svojsíkova 1860, 737 01 Český Těšín



Sportoviště Frýdecká

Slovenská 2062, 737 01 Český Těšín



Sportovní hala

Svojsíkova 2119, 737 01 Český Těšín

www.suzct.cz

+420 731 401 775

info@suzct.cz



Neděle 1. 11. **14:00**

Zimní stadion



HALLOWEEN NA LEDĚ

V rámci tematického veřejného bruslení budou pro děti připraveny různé soutěže a hry. Vstup v maskách je zdarma.

Nejoriginálnější masky budou na konci bruslení oceněny.



Pořadatel: SÚZ
Více informací: www.suzct.cz

ŘÍJEN
2020

ARCHEOPARK CHOTĚBUZ-PODOBORA



10. sobota 8–16 h

LÉTAJÍCÍ DRACI

Vyrábíme létající draky různých tvarů.

17. sobota 8–16 h

MEZINÁRODNÍ DEN ARCHEOLOGIE

Po roce opět slavíme Mezinárodní den archeologie! Nabízíme vám možnost vyzkoušet si práci archeologa, zkoumat nálezy a objevovat dávnou historii.



Karvinská 455, 735 61 Chotěbuz | © +420 552 309 133, archeopark@muzeumct.cz

www.archeoparkchotebuz.cz

HISTORICKÁ BUDOVA MUZEA TĚŠÍNSKA

1. čtvrtek 9 h

MEZINÁRODNÍ DEN SENIORŮ

Komentovaná prohlídka budovy pro seniory spojená s povídáním o její rekonstrukci, návštěva expozice, nakonec posezení nad dobrou kávou.

3. sobota 9–17 h

SVATÝ FRANTIŠEK ZAHÁNÍ LIDI DO CHÝŠEK...

Protože svatý František zahání lidi do chýšek, přijďte i vy k nám do muzea pomoci popletenému kurátorovi udělat pořádek.

7. středa 14–17 h

GENEALOGICKÁ PORADNA



8. čtvrtek 17 h

DŮM SE SLOUPOVOU PODSÍNÍ V ROPICI

Architektura jako projev reprezentace selského rodu
Přednáška v rámci Klubu Muzea Těšínska, autorka Mgr. Klára Mezihoráková, Ph.D., Ústav dějin umění AV ČR, v. v. i, Praha.

13. úterý 17 h

ČESKOSLOVENSKÉ ČETNICTVO A POLICIE VE SPORU O TĚŠÍNSKO 1918–1920

Přednáška v rámci Klubu Muzea Těšínska, autoři Mgr. Ondřej Kolář, Ph.D., a PhDr. Ivana Kolářová, CSc. Vstup i pro nečleny.

22. čtvrtek 17 h

POČÁTKY ORGANIZOVANÉ TURISTIKY V BESKYDECH

Přednáška v rámci Klubu Muzea Těšínska, autoři Mgr. Ondřej Kolář, Ph.D., a PhDr. Ivana Kolářová, CSc. Vstup i pro nečleny.

VSTUP ZDARMA

ÚT-NE 9–17 h

Změna programu vyhrazena

25. neděle 13–17 h

ODPOLEDNE S KLÁROU SMOLÍKOVOU AJŘÍM WALKEREM PROCHÁZKOU

Knižní svět trochu jinak, pro děti i dospělé.

28. středa 9–17 h

STÁTNÍ SYMBOLY – KE 103. VÝROČÍ VZNIKU ČESKOSLOVENSKÉ REPUBLIKY

Přijďte se seznámit hravou a zábavnou formou se státními symboly. Pro širokou veřejnost budou připraveny vědomostní kvízy a doprovodné aktivity.

29.–30. 9–17 h

PODZIMNÍ PRÁZDNINY V MUZEU



Historická budova Muzea Těšínska, Hlavní třída 115/15, 737 01 Český Těšín | © +420 558 711 866 | ceskytesin@muzeumct.cz

www.muzeumct.cz

Stavební vývoj Českého Těšína do roku 1939 (47. část)

Stavba č. 1166/2a | Pošta



Pohled z okna staniční budovy na prostranství, kde parkovaly drožky. Kolem roku 1905. Foto | Soukromá sbírka Czesława Krainy

Jak uvádí Barbara Poloczkowa ve svém rozsáhlém článku věnovaném dějinám těšínského poštovníctví, již koncem 16. století vedla přes město poštovní trasa. Prvním doručovatelem se stal medik a radní v jedné osobě Jan Reinbacher. První sídlo doručovatele se nacházelo v domě Reinbacherova nástupce Franciszka Miczky, který stál poblíž starého náměstí (nyní Stary Targ). V roce 1720 Miczkův dům shořel, a proto poštovní stanice byla přemístěna do domu na nároží současných ulic Mennicza a Olszaka. Další změna proběhla v roce 1838, kdy poštovní řemeslo vykonával starosta města Jan Schalatta, tehdy pošta opět přesídlila, a to do domu na náměstí (nyní Rynek 11). Do téhož domu byl navíc v roce 1886 přesunut ze současné ulice Szersznika telegrafní úřad. O tom, že se v budově nachází poštovní a telegrafní úřad informoval německo-polský nápis: *k.k. Post & Telegrafenamnt - c.k. Urząd Pocztowy i Telegraficzny*. Poslední stěhování proběhlo v roce 1910, kdy se pošta usadila ve vlastní nově vystavené budově, ve které sídlí dodnes (nyní Rynek 13).

1. května 1889 byl uveden do provozu druhý poštovní úřad, který se nacházel v severní části staniční budovy těšínského nádraží. Zřízení této pobočky je dílem Johanna Schöna – prvního dědičného poštmistra po zestátnění pošty v Rakousku a také člena městské rady. Důvodem pro otevření v této části

města poštovního úřadu byl stavební boom, jež ve druhé polovině 19. století zasáhl předměstí na levém břehu řeky Olzy. Pro odlišení dvou těšínských pošt bylo použito číselné označení. Pošta na nádraží nesla číslo „2“. Osazenstvo úřadu se původně skládalo ze 7 zaměstnanců, avšak před první světovou válkou tento počet vzrostl na 20. V říjnu 1892 byla na nádraží zprovozněna telefonní ústředna. O pět let později se začalo používat dvojazyčné německo-polské poštovní razítko: *Teschen 2 – Cieszyn 2*.

V roce 1920 došlo k rozpůlení města mezi dvěma státy. Nově vzniklý Český Těšín se přes celé meziválečné období potýkal s nedostatkem

úředních budov. Toto se týkalo rovněž poštovního úřadu, který se již nemohl těšit ve skromných prostorách staniční budovy. A proto v listopadu roku 1920 bylo usneseno vystavět přizemní provizorní objekt v místě, kde se dosud nacházel tzv. *Fiakerplatz*, tedy prostranství vyhrazené pro fiakry (drožky) čekající na klientelu cestující vlakem. Počátkem následujícího roku, práce spojené se stavbou dřevěné poštovní budovy dlouhé 23m a široké 4,5m provedl, stavitel Carl Friedrich. V roce 1924 se na schůzi rady města projednávala záležitost spojená s výstavbou již plnohodnotné poštovní budovy. Pro nejvhodnější místo byly předkládány dvě situační varianty, a to na nezastavěném prostranství před vlakovým nádražím nebo v místě, kde stála dosavadní provizorní budova, jež měla sloužit max. 2 až 3 roky. V souvislosti s výběrem vhodného místa pro budoucí poštovní úřad se v dobových novinách psalo, že ten nakonec bude postaven na železničním pozemku v místě, kde se kdysi nacházela zahradní restaurace. Toto prostranství po zrušení zmíněné restaurace bylo částečně zastavěné celní budovou, lampárnou a barákem návěštního mistra. Dále bylo poukazováno, že se stavbou může být započato nejdříve za dva roky. Od roku 1927 docházelo k rapidnímu nárůstu stížností občanů města, kteří poukazovali na nevhodné a někdy až katastrofální



Otisk dvojazyčného poštovního razítka z roku 1898. Repro | Janusz Manterys - Poczta na Śląsku Cieszyńskim do 1918 roku

podmínky uvnitř dřevěné budovy pošty. Pro příklad uvedme alespoň tyto: malé a neprosvícené prostory, malý počet pokladen, dlouhá čekací doba na vyřízení záležitosti, nedostačující větrání místností, které v době chřipek ohrožovalo zdraví, vlhkost atd. Na nevyhovující podmínky si stěžovali rovněž poštovní zaměstnanci, kteří museli snášet nemilé narážky nebo i výhrůžky ze strany zákazníků. Existovala dokonce obava, že shnilá dřevěná stavba jednoho dne nemusí udržet nápor klientů a rozsype se jak domek z karet. Z tohoto důvodu někteří poštovní úředníci žádali o přeložení na jiné oddělení. Pro celkové dokreslení situace uvedme úryvek z článku, jež byl otištěn v březnu 1929 v novinách „Nasz Lud“: *Stosunki w tutejszym urzędzie pocztowym są już od szeregu lat prawdziwą ostudą. Umieszczenie tak wielkiego urzędu w takim małym, nędznym baraczkę, a to jeszcze w mieście pogranicznym, to zaprawdę jest dowodem, jak mało istnieje w Pradze wyrozumienia dla potrzeb kraju naszego. Urząd pocztowy miał być tylko przejściowo na krótki czas umieszczony w tym to przybycznym trakcie dworca kolejowego, prowizorium to trwa już osiem i pół lat i jest prawdziwym martyrium tak dla publiczności, jak dla urzędnictwa, które zmuszone jest spełniać swoje obowiązki w tak nędznych warunkach.*

Tento neutěšený stav trval i v následujícím roce, proto zhrzení občané začali budovu pošty žertovně nazývat „kurník“ s dovětkem, že tak otřesná pošta se nenajde ani v té nejvíce zapadlé vesnici. Ještě větší vlna kritiky se snesla po otištění zprávy z Ministerstva pošt a telegrafů, ve které se uvádělo, že návrh stavby včetně investič-



Současný pohled na prostranství, kde kdysi parkovaly drožky a zároveň místo, kde stála první českotěšínská pošta. Foto | Czesław Kraina

ních nákladů leží bez povšimnutí od roku 1927 na stole úředníka na Ministerstvu financí. Finální projektovní dokumentace tzv. „Nádražní poštovní budovy“ byla vyhotovena teprve v září 1929 Ing. arch. Josefem Zadrazilem z Prahy. Stavební povolení bylo uděleno ředitelstvím státních drah v Olomouci dne 27. prosince 1929.

Nicméně fatální situaci se snažilo řešit především vedení města, avšak bezúspěšně. Před veřejností se starosta města hájil těmito slovy: od roku 1920 se každoročně dvakrát do roka sjížděla z Opavy, Brna a Prahy komise skládající se z deseti členů, která pouze sepisovala protokoly. Český Těšín dokonce navštívil sám ministr pošt a telegrafů Dr. František Nosek, jenž si objekt poštovního úřadu osobně prohlédl, avšak vše zůstalo při starém. Přelom nastal teprve v druhé polovině roku 1930. V srpnu, již zmíněné noviny „Nasz Lud“ napsaly: *W ostatnim czasie dowiedziła się publiczność o jaskrawym wypadku, który ilustruje jak się to u nas gospodaruje z groszem podatkowym. Gazety podały wiadomość o rozpisaniu i zadaniu budowy poczty w Cz. Cieszyńie. Budowa była preliminowana na okrągło półtora miliona Kcz. Najtańszą ofertą podała firma architekta Fuldy z Cz. Cieszyna. Była bowiem o 150 000 Kcz tańszą od następnej najtańszej firmy. Oczekiwano przeto, że budowa ta będzie zadaną firmie Fuldy jako najtańszej, ale Ministerstwo poczt, oddało budowę tę firmie Joza Dwořak ze Śląsk.*

Ostrawy za 1.552.755 Kcz podczas gdy Fulda oferował za 1.408.350 Kcz. Najciekawszym jest wszakże, czemu Ministerstwo tak sobie postąpiło. Oto urzędnik ministerstwa napisał, że oferta firmy Fulda zdaje się mu być zbyt niską, że by firma niedała gwarancji, budując za tak niską cenę. To już naprawdę niezwykle przykłąd na co sobie biurokracja ministerialna pozwala. Firma Fuldy istnieje na miejscu przeszło 60 lat. Wybudowała w Cieszyńie i w całym kraju wielki szereg najznakomitszych budów; a tu naraz jakiś pan z Pragi pisze, że firma ta nie daje gwarancji należytego wykonania budowy. Cóż na to powiedzieć? Do tego doszło też jeszcze do publicznej wiadomości, że firma p. Dwořaka tworzyła razem z firmą niejakiego budowniczego Kuczery wspólną firmę, która do niedawna znajdowała się w konkursie. Ta to firma daje rzekomo lepsze gwarancje należytego wykonania budowy?

V další části článku autor vysvětluje, proč cenová nabídka česko-těšínské komanditní společnosti Eugena Fuldy je nižší než oferta stavební společnosti Józefa Dvořáka ze Slezské Ostravy. Jako důvod byl uváděn ten, že souběžně se stavbou poštovní budovy, probíhala výstavba Polského reprezentačního domu (viz Stavební vývoj č. 46), kterou prováděla právě stavební firma Eugena Fuldy. Takto blízká staveniště umožňovaly značně snížit náklady spojené s dopravou stavební techniky, stavebního materiálu, výstavbou skladišť atd.



Celkový pohled na budovu poštovního a telegrafního úřadu. Kolem roku 1933.
Foto | Soukromá sbírka Czesława Krainy



Pohled z roku 1936 na dnes již neexistující přízemní objekt, ve kterém se nacházela kůlna a skladovací dvůr. Foto | Narodowe archiwum cyfrowe

Vskutku zajímavý je rovněž pohled německojazyčných novin „Silesia“, které vnímaly celou záležitost jako projev českého šovinismu, jelikož stavbu realizoval cizí český podnik, místo domácího německého, který nabídl nižší cenu. Také bylo poukazováno, že v době hospodářské krize se mají upřednostňovat zdejší podniky, aby nedocházelo k ještě většímu nárůstu nezaměstnaných. Není proto divu, že německé noviny bedlivě sledovaly průběh výstavby a snažily se vytknout každou drobnost. A tak již v říjnu 1930 poznamenaly, že stavba několikrát většího Polského reprezentačního domu postupuje rychle dopředu, na rozdíl od poštovního úřadu. V srpnu 1931 na schůzi rady města byla na popud Ludwiga Turzy projednávána záležitost spojená s jazykovým označením budoucí budovy. Vedení města žádalo po Ministerstvu pošt a telegrafů, aby vzalo v potaz národnostní složení města a širšího okolí, a proto všechny informační tabule uvnitř budovy byly trojjazyčné, tedy česko-polsko-německé. Bohužel tato žádost zůstala zamítnuta, a proto veškerá označení byla pouze jednojazyčná.

Předpokládaný termín dokončení stavby byl červenec 1931. Ten nebyl dodržen, a proto jako druhý termín byl přijat říjen téhož roku. Avšak i tento termín nebyl splněn.

Stavba byla dokončena teprve 15. prosince 1931. Čtyři dny na to se do objektu nastěhoval poštovní úřad. Novému stavení bylo přiděleno konskripční číslo 349 pro městskou čtvrť Kamenec a orientační číslo 2a. Kolaudační řízení, které proběhlo 16. února 1932, zjistilo: *ve schodišti bytovém zdivo v rozích jest promrzlé, takže omítka odpadává.* Jak se později ukázalo, nebyl to jediný nedostatek. Během provozu bylo zjištěno, že poštovní dodávka, která svázela zásilky, parkovala v místě, kde se dnes nachází podchod. V té době se v tomto prostoru nacházela kůlna a za ní dvůr, ve kterém byly skladovány zásilky. Pro převoz zásilek z dodávky do dvora sloužily přepravní vozíky, které stávaly na chodníku, a tudíž blokovaly průchod. To ve svém důsledku vedlo k nebezpečným situacím, kdy chodci byli nuceni sejít z chodníku na rušnou ulici a obejít stojící vůz.

Po vybudování a uvedení do provozu nového poštovního a telegrafního úřadu byl původní dřevěný objekt ponechán svému osudu. Toto ovšem vadilo veřejnosti, která opětovně poukazovala na jeho nevzhlednost a neúnosný technický stav a dožadovala se jeho stržení. Stalo se tak teprve koncem září 1932, tedy po 12 letech provizoria.

PRÁZDNINY 2020 - CELOMĚSTSKÁ SOUTĚŽ

Skončil již XVIII. ročník celoměstského projektu pod názvem PRÁZDNINY 2020, který probíhal během července a srpna v Českém Těšíně.

V letošním roce došlo k nečekaným změnám v souvislosti s výskytem pandemie a nařízeným hygienickým a bezpečnostním předpisům. Předvídat, jak se bude situace vyvíjet a jak akce přizpůsobit nařízením, bylo velice složité. I přes ztížené podmínky se do akce zapojilo 13 organizací města Český Těšín, které připravily celkem 55 akcí. Děti se mohly zapojit do různorodé činnosti od sportovních akcí, tvořivých a výtvarných workshopů až po znalostní nebo vzdělávací aktivity či výlety do blízkého okolí. Do soutěžní brožurky byla účastníkům dávána razítka za účast na jednotlivých programech. Už



po nasbírání 10 razítek si účastníci vyzvedli odměnu ve formě trička s logem Prázdniny 2020. Opatření a nezvyklá situace se projevila v organizaci akcí. Registrace do soutěže a výdej sou-

těžních brožur probíhala během prázdnin v SVČ Amos, některé akce se rozdělily do více bloků pro menší skupiny. Akcemi prošlo přes 640 účastníků a nabízené aktivity využívaly i děti, které si jen chtěly zpestřit prázdninové dny ve městě. Zaznamenali jsme však i zájem jiných organizací pořádající příměstské tábory ve městě, které nabízené aktivity zařadily do svého programu. Jednalo se převážně o sportovní a vzdělávací aktivity. Slavnostní ukončení, vyhlášení a odměnění nejúspěšnějších 32 dětí proběhlo v sobotu 29. srpna v Čítárně a kavárně Avion za přítomnosti ředitelky SVČ Amos, Evy Juricové a místostarosty Českého Těšína, Víta Slováčka.

Sárka Godulová, SVČ Amos
Foto: Archiv SVČ Amos

TÁBORY SVČ AMOS



SVČ Amos o letošních prázdninách uskutečnilo 15 příměstských táborů a 2 turnusy výjezdního tábora v Mečově.

Nabídka zaměření PT byla velmi různorodá. Od všeobecných táborových, sportovních a volnočasových aktivit až po cíleně zaměřené na fotbal, turistiku, péči o koníky a poníky, folklórni a moderní tanec, pro předškolní děti, cirkusové dovednosti či závažnou akrobacii. U pobytových táborů byly nabídnuty aktivity obecnějšího charakteru, kde děti poznávaly krásy našich hor, soutěžily v celotáborové hře, svou schopnost spolupráce a komunikace projevily při hrách a sportovních dílčích soutěžích. V rámci všech táborů byly organizované také celodenní výlety do blízkého i vzdálenějšího okolí.

Příměstských táborů se zúčastnilo přes 400 dětí, na které přispělo finanční podporou město Český Těšín, letního tábora na Mečově se zúčastnilo 78 dětí. Ve spolupráci s městem Český Těšín realizovali pedagogové také pobyt pro 40 dětí v Milovech na Vysočině, o kterém jsme psali v minulém čísle.

Sárka Godulová, SVČ Amos
Foto: Archiv SVČ Amos

SOUSTŘEDĚNÍ SOUBORU SLEZANEK (27. 7. - 31. 7. 2020)



Při přípravě soustředění jsme vycházeli z potřeb souboru Slezanek a cíleně jsme se zaměřili na členy věkově mladší. Jednalo se zejména o děti ve věku 5-12 let, které se aktivně zapojovaly v souboru prvním rokem nebo rovněž děti z přípravy, které budou již stálými členy Slezanku. Cílem soustředění bylo zdokonalení základních krokových variací (polka, valčík), nácvik choreografií a doplnění poznatků současného repertoáru souboru - písně a tance Těšínského Slezska. Nácviky byly zpestřeny výchovně-vzdělávacími aktivitami a workshopy, při kterých děti mohly ukázat své dovednosti, kreativitu, představivost a schopnost sebevyjádření.

Kladně byly hodnoceny ze strany účastníků i vedoucích realizované workshopy Agnieszki Pawlitko (COK Dom Narodowy Cieszyn). Známá výtvarnice a etnoložka připravila výrobu záložky na motivy křížkové horalské výšivky a zhotovení těšínského šperku - „hočku“. Rovněž i návštěva hudebního oddělení Městské knihovny ve Svibici byla pro děti velmi poučná a inspirativní, workshop Média - prezentace a ukázky vývoje mediální techniky. Velkým zážitkem pak pro děti byla návštěva Muzea Těší-

ska s průvodcem. Nová expozice pod názvem „Příběh Těšínského Slezska“ nabídla průřez historií našeho regionu až po nedalekou současnost, děti se mohly zapojit do interaktivní stálé výstavy věnované historikám a pověstem na Těšínsku - O Ondrášovi, Černá kněžna a další.

Zakončení soustředění proběhlo v pátek během dopoledne. Děti předvedly choreografie a tance, které se naučily během celého týdne. Strávený volný čas formou souborového vzdělávání byl pro mnohé malé děti „novinkou“, zejména se začleněním do kolektivu, musely se rovněž naučit samostatnosti, vzájemné komunikaci a spolupráci.

Soustředění kladně hodnotila vedoucí souboru, paní Jana Pawliková. Přivítala možnost realizovat tzv. přípravný týden pro nejmenší členy s návazností na činnost stávajícího souboru. Procvičování základních krokových variací a malých choreografií přispějí k dovednostem našich nejmenších a téměř se pak vyrovnají zkušenějším členům souboru. Vedoucí se mohou od září věnovat kvalitní výuce a přistoupit k nácviku nového programu.

Sárka Klimosová, SVČ Amos
Foto: Archiv SVČ Amos

Pět nových vozidel pro pět jednotek hasičů

Už je to rok, co hornožukovští hasiči získali od města nový automobil, který nahradil staříčkou Avii. Během této doby vozidlo zasahovalo především u dopravních nehod, různých mimořádných událostí, ale také u požáru ve Frýdecké ulici.

Nové, lehké, ekologičtější a na provoz úspornější dopravní automobily, vybavené pro různé typy zásahů, přišly celkem na téměř 9 milionů korun. Na investici přispěl částkou téměř 3,5 milionů také Moravskoslezský kraj.

„Díky významné pomoci kraje jsme mohli dokončit obměnu vozového parku u pěti jednotek SDH, které na území města máme. Nové požární automobily využívají pro zásahy u požárů, záchranné a technické asistence, při větrných smrštích, povodních, námrazách či likvidaci bodavého hmyzu, ale také k přepravám na školení nebo hasičské soutěže. S pomocí kraje také programově realizujeme pravidelná školení zvyšující odbornou způsobilost dobrovolných hasičů



a obměnu prostředků požární ochrany. Také díky kraji se hasiči i policisté konečně přestěhovali do moderních prostor a dobrovolným hasičům zůstala budova v Masarykových sadech,“ uvedl místostarosta města a krajský radní Vít Slovák.

(red)

Sbor dobrovolných hasičů Horní Žukov slavil 120 let



Sbor dobrovolných hasičů Český Těšín - Horní Žukov se svou bohatou 120 letou tradicí patří mezi nejstarší sbory dobrovolných hasičů na Těšínsku. O tak dlouhé historii sboru bychom mohli psát nekonečné příběhy. Základní myšlenka „být bližnímu ku pomoci“ zůstává neměnná. Od počátku činnosti sboru však i přesto nastalo mnoho změn. Nová doba přinesla nová rizika a s tím i novou techniku, hasiči se tak musí více vzdělávat, aby zvládli nová nebezpečí. Po celou dobu existence jsou však členové připraveni chránit před požáry a jinými živelnými katastrofami své spoluobčany a jejich majetek.

Sbor vznikl 17. 4. 1900, ale vzhledem k nařízením v souvislosti s výskytem nového koronaviru jsme čekali na uvolnění omezení a ceremonii připravili na sobotu 29. 8. 2020. Oslavy byly zahájeny slovem o historii sboru, předneseně jednatelem SDH Lukášem Walicou, který vše pečlivě připravil ze zdrojů naší kroniky či převyprávěných příběhů. K této části byli pozváni stávající i bývalí členové, partneři sboru, zástupci Města Český Těšín, Moravskoslezského kraje, cenní přeshraniční partneři a přátelé sboru OSP Olza, paní Pistovčák, která nám vytvořila ručně náš nádherný prapor a farář Roland Manowski-Słomka. Následovalo vyznamenání 21 stávajících členů,

udělení čestného uznání sboru, čestné uznání okresního sdružení hasičů, medaile za příkladnou práci, medaile za věrnost 10, 20 a 40 let. Udělili jsme také pro nás v tento den nejvýznamnější vyznamenání a to medaili sv. Floriána, našemu nejstaršímu členovi panu Janu Walicovi, který je u nás již 48 let a významně se podílel a stále podílí na rozvoji a činnosti sboru.



Další část oslav probíhala před požární zbrojnicí, kde od 15 hodiny proběhlo slavnostní uvezení praporu a pozhájení farářem. Za přítomnosti vážených hostů, sousedů, přátel, rodin a veřejnosti jsme uzavřeli tento významný den průvodem obcí. Moc si vážíme podpory Moravskoslezského kraje a Města Český Těšín, kteří nám poskytli dotace k této akci. Dále chceme poděkovat našim sponzorům panu Morávkovi za Kominictví KOMEX, s.r.o., Autmarket Nieslaník, Autocentrum Koprtteam, Marianu Mitřegovi a Vyšivání u medvěda. Bez nich bychom pestrout činnost našeho sboru neměli. Krásná atmosféra a pozitivní ohlasy nás jen utvrdily, že naše činnost není zbytečná. Jsme rádi, že můžeme udržovat krásné tradice hasičů, předávat zkušenosti a rozvíjet činnost v duchu „Bohu ke cti, bližnímu ku pomoci“.

Lucie Richterová, SDH Horní Žukov

Foto: Archiv SDH Horní Žukov

Prázdniny se spolkem TRIANON



Společné výzkumné a monitorovací centrum (SVMC) při spolku TRIANON o prázdninách znovu ožilo. Díky spolupráci se SVČ Amos a podpoře města Český Těšín, mohlo opět přivítat návštěvníky a malé zvědavce, například v rámci akce „Prázdniny 2020“, kdy si pro ně lektori technického kroužku připravili několik nelehkých technických úkolů v rámci workshopu „Technika je hra!“. Návštěvníci si vyzkoušeli například pájení kabelů i plošných spojů, konstrukci robotů Lego Mindstorms®, programování ve Scratchi aj. Pro milovníky ekologie a přírody byl pak připraven workshop „Ekohraň“. Kromě seznámení s procesem separace a recyklace vysloužilé elektroniky navštívili účastníci také příkladovou zelenou střechu a dozvěděli se něco o udržitelném hospodaření s vodou, permakultuře nebo chovu včel. Prostory TRIANONU a nově vybudované zelené střechy využil také místní spolek včelařů pro realizaci vlastní akce „Život včel“. V srpnu ještě spolek TRIANON a prostory zelené střechy navštívili místní senioři a klienti centra LYDIE Slezské Diakonie. Také pro ty byla návštěva SVMC a zelených ojedinelým zážitkem. Světlé prázdninových akcí završil stánek TRIANONU a workshop usku- tečněný dne 22. 8. 2020 trochu netradičně na horské chatě Ostrý v rámci akce Beskydské hřebeny. Výšlap a celá akce se nesla v duchu „eko“, a i když se problematika recyklace elektroodpadu zdála být horám a přírodě vzdálená, tak nakonec bylo u stánku plno. Demontáž zaujala především mladé turisty, kteří byli překvapeni, jaké počítače se ještě před několika lety běžně používaly, jak byly konstruované a kolik zajímavých materiálů a součástek obsahují. Celá akce se moc povedla a my děkujeme pořadatelům – rodině Adáskových za pozvání a těšíme se na případnou další spolupráci. Naše poděkování patří také městu Český Těšín za dlouhodobou podporu vzdělávacích aktivit.

Ing. Tereza Siudová, TRIANON, z.s.

Foto: Archiv Trianon, z.s.



XAVER A HOST

pondělí–čtvrtek
13.00–14.00

Český Těšín
105.3 FM | R-OVA



Centrum pro děti



Mateřské centrum Šťastné srdce, z. s.



www.mcstastnesrdce.cz

Provozovna: obch. centrum TESCO, Jablunkovská 2041, Český Těšín.



www.saxenberg.cz

ČESKÝ TĚŠÍN OTEVŘENA
PIVNÍ ZAHRÁDKA

CHIRURGICKÁ A ÚRAZOVÁ AMBULANCE

MUDr. DANIEL WOREK

Poliklinika Český Těšín
Sady Komenského 605/1, Český Těšín

☎ 552 321 361

🕒 ORDINANČNÍ HODINY

pondělí – čtvrtek: 11:00 – 18:00 (po 17:00 jen zákroky)
pátek: 15:00 – 17:00 jen pro objednané

Ambulance zajišťuje diagnostiku a léčbu nemocných a poraněných pacientů z Těšínského regionu a okolí.

PRŮKAZ ENERGETICKE NÁROČNOSTI BUDOVY

- Odborné posudky pro Nová Zelená Úsporám
- Výpočty tepelných ztrát
- Měření, kontrola a vyhodnocení účinnosti kotlů a klimatizací



STAVEBNÍ PROJEKTY

- Stavební projekty (domy, garáže, přístřešky, vestavby)
- Vyřizování stavebních formalit (stavební povolení, ohláška)

EMTEST spol. s r.o.
www.emtest.eu

558 731 080, 558 712 129, 608 368 378
Kancelář: Hrabinská 1951/50c, Český Těšín
e-mail: emtest@emtest.eu



HLEDÁME NOVÉ TALENTY DO BADMINTONOVÉHO ODDÍLU



MÁŠ RÁD/A POHYB, LÍBÍ SE TI BADMINTON ?

PŘIJĎ SI HO VYZKOUŠET, PŘIJĎ NA NÁŠ TRÉNINK

PONDĚLKY
16:00-17:30
Tělocvična Albrechtova škola - ul. Tyršova

ČTVRTKY
16:00-17:30
Tělocvična Albrechtova škola - ul. Tyršova

INFORMACE

Badmintonový oddíl Slavoj Český Těšín byl založen v roce 1964. Patříme k nejstarším oddílům badmintonového svazu a roce 2014 jsme oslavili 50té výročí založení. V současné době máme 122 členů, z toho 63 mládeže ve věkovém rozmezí 6-19 let. Pořádáme řadu turnajů od oblastních až po celorepublikové turnaje Grand Prix. Hrajeme 1. ligu. V letech 2016 - 2019 se nám podařilo získat několik titulů Mistra a Vicemistra České republiky v kategoriích U13/U15/U17.

Disponujeme kvalitním zásemin i řadou zkušených a vyškolených trenérů. Přijímáme děti všech věkových kategorií. Po absolvování přípravky budou děti rozřazeny do odpovídajících výkonnostních skupin.

www.badmintontesin.cz, tel. 605 201 043





HLEDÁME DÁRCE KREVNÍ PLAZMY

**FINANČNÍ NÁHRADA
AŽ 1 400 Kč*
MĚSÍČNĚ**

Pobočky **Ostrava, Český Těšín**
a Frýdek Místek

www.mojeplazma.cz

* Za předpokladu pravidelného dárcovství v intervalu 1 krát za 14 dní. Dle ustanovení §32 odst. 2 zákona 373/2011 Sb. o specifických zdravotních službách, podle kterého za krev odebranou pro výrobu krevních derivátů a pro použití u člověka podle jiných právních předpisů a za její odběr nevzniká osobě, které byla krev odebrána, nárok na finanční ani jinou úhradu, s výjimkou účelně, hospodárně a prokazatelně vynaložených výdajů spojených s odběrem její krve, o které tato osoba požádá, a to celkem do maximální výše 5 % minimální mzdy.

Jak vybrat tu správnou autoškolou

Je to zásludná otázka? Pro někoho možná ano. Poradíme, co je potřeba udělat před podáním přihlášky. Chcete se stát schopným řidičem, máte chuť, čas a vůli naučit se řídit motorové vozidlo? Řidič se musí naučit pravidla provozu na komunikacích, tedy v první řadě se naučit teorii. Musí také získat dovednosti k bezpečné obsluze motorového vozidla. Toto jsou spojené nádoby a jedna bez druhé nebude v praxi fungovat.

Výběru autoškol je třeba věnovat dostatek času. Rozsah výuky a výcviku dle jednotlivých skupin oprávnění a povinnosti provozovatele najdete v zákoně č. 247/2000 Sb., o získávání a zdokonalování odborné způsobilosti k řízení motorových vozidel a o změnách některých zákonů. Taxativně je stanoven minimální počet vyučovacích hodin teorie a jízdy. Minimální počet hodin nemůže být zkrácen. Vyučovací hodina trvá 45 minut, stejně jako ve škole. Před první jízdou musí proběhnout výuka teorie. Ke zkoušce je žadatel přihlášen až v době, kdy má potřebné znalosti a dovednosti.

Veřejné informace o nabídce autoškol získáte prostřednictvím internetu. Webové stránky jsou dobrým průvodcem pro dílčí hodnocení nabídky služeb. Nespěchejte při jejich analýze. Nehodnoťte pouze základní cenu kurzu. Požadujte kompletní ceník ostatních služeb. Např., co se bude platit, když neuspějete u zkoušky. Ptejte se na doplňující výuku a výcvik a jejich



cenu. Ptejte se, zda má autoškola trenážer, popřípadě kde má cvičiště pro první hodiny jízdy. Požadujte informace dříve, než zaplatíte cenu základního kurzu. Zajímejte se o reference bývalých žáků. Zeptejte se známých, kamarádů a přátel. Jaký vozový park vlastní autoškolou? Jak se prezentují navenek? Zajímejte se o úspěšnost jednotlivých autoškol při závěrečných zkouškách. Zjistěte si informace o systému opravných zkoušek. Nejlepší reklamou autoškol jsou žáci, kteří se naučili pravidla provozu, získali doved-

nosti v ovládání motorového vozidla a zvládli závěrečné zkoušky napoprvé. Zodpovědným výběrem autoškolou předejdete možným komplikacím v průběhu konání kurzu. Co právě nyní řeší nespokojení žáci a jejich zákonní zástupci s autoškolami? Aktuální dotazy a odpovědi můžete najít na adrese www.autoškolsky-ombudsman.cz.

Ing. Eva Widnicová,
Odbor živnostenský a dopravy

Srpen již patří hokeji!



I přesto, že v Českém Těšíně ještě není v srpnu ledová plocha, doplňují tréninky dětí v tělocvičně už i v srpnu také tréninky na ledové ploše. Jako již několik let, tak i letos, jsme využili zázemí Mini werk areny v Třinci, za což bychom rádi vedení HC Oceláři Třinec poděkovali. Na ledě jsou tak od začátku srpna, kromě nejmenších dětí, všechny kategorie a postupně se dostávají také do zápasového tempa. Letos měli na turnaje vyrazit

prakticky všechny kategorie, leč bohužel, některé z nich byly zrušeny, ač už kvůli závadám na zimních stadionech či z důvodu momentální epidemiologické situace. I přesto se naši hráči zúčastnili turnajů v Orlové (starší žáci), Opavě (roč. 2012) Porubě (roč. 2009 a 2010) a Rožnově (mladší žáci).

Petra Nevelošová,
HC Vlci Český Těšín

Foto: Archiv HC Vlci Český Těšín

Těšinští plavci umí i dálky



Dálkové plavání – závody v plavání na otevřené vodě. Další plavecká disciplína, ve které se prosadili plavci z Českého Těšína, hostující v Havířově. Na rybníce Špinka u Náchodu, v rámci Českého poháru zvítězila na trati 5 km Eliška Mitrengová. Na republikovém mistrovství ČR v Račicích přispěla svým výkonem ve štafetě na 4 x 1.25 km Sofie Vavrdová k celkovému 2. místu. Gratulujeme!!!

Ivan Makaj, Oddíl plavání | Foto: Archiv Oddíl plavání

Tenis byla správná volba

Když se Denis postavil ve čtyřech letech na tenisový kurt, měl za sebou několik měsíců na bruslích. Původně chtěl být hokejistou, ale nuda v letních měsících ho přivedla s tátou na tenis. A tam se mu začalo líbit více než na zimním stadionu. Tři roky se věnoval hokeji i tenisu, ale povinností stále přibývalo a věnovat se oběma sportům na 100 % už nebylo možné. Hokejové zápasy, tenisové turnaje, tréninkové plány. Na jedno předškolní dítě povinností víc než dost. Zákonitě muselo přijít rozhodnutí, který sport bude ten pravý. A Deny se rozhodl pro tenis. Začal zůstat na kurtech déle a do hry dával mnohem více energie. Celá rodina tráví víkendy na turnajích doma, ale také ve vzdálenějších městech v celé republice. Denis trénuje v TJ Slavoj, protože se však v kategorii baby tenis nepodařilo složit družstvo pro týmové soutěže, dostal nabídku z tenisového klubu TK Slavia Orlova. Trénuje však stále v Českém Těšíně a úspěšně město reprezentuje v individuálních soutěžích.



Letos má za sebou 16 turnajů, ze kterých si dovezl 3 první místa, 4 druhá a 2 třetí místa. Letos ho čeká ještě 6 turnajů a pak přestup z baby kategorie mezi mladší žáky.

(red)

Foto: Archiv Veronika Konderlová

Spływ kajakowy



Wszystko wskazuje na to, że w mistrzowskim PZKO rodzi się nowa tradycja, zapoczątkowana w sobotę 5 września – spływ kajakowy Olzą. Dzięki uprzejmości państwa Tobotów siedem dwuosobowych łodek popłynęło z Wierzniowic do Zabełkowa. Niektórzy siedzieli w czymś takim po raz pierwszy, więc chrzest w wodach Olzy był niejako tego

konsekwencją. Nikomu to jednak nie zaszkodziło, ubiory same wyschły na słońcu, wszyscy osiągnęli cel, toteż zgodnie orzekli: „Wrócimy tu w jeszcze liczniejszym składzie, przygoda z Olzą była bowiem nadzwyczajna”, co zdokumentowała na zdjęciach p. red. O. Tobota.

Daniel Kadłubiec
Foto: Daniel Kadłubiec

Stáj Kennbery na dostihové dráze

V loňském roce se naše malá jezdecká stáj z Místřovic účastnila poprvé exhibičních dostihů Shetlandských pony v Praze v O2 aréně, při pořádání prestižních parkurových závodech Global Champions Prague Playoffs, kde naše svěřenkyně podala velké výkony. Slyšet povzbuzující křik v hledišti byl neuvěřitelný zážitek pro ni, ale i celý náš tým. Právě tento exhibiční dostih, který tolik oslovil nejen publikum, ale samotné jezdce z různých zemí, přivedl tým lidí ze svazu Shetlandských pony na myšlenku, tyto závody pořádat oficiálně. Myšlenka se stala skutečností a Jockey Club ČR dal těmto závodům zelenou.

V letošním roce po mnoha zrušených akcích a dostizích se nám podařilo vyjet 22. - 23. 8. 2020 do Chuchle, kde nás ve spolupráci se stáji z Trojanovic pozvali k exhibičnímu dostihu při pořádání CSIO*3 Prague Cup, kde pro-



bíhala také kvalifikace na Olympiádu v parkurovém skákání. Děti udělaly a předvedly velkou show za bouřlivého potlesku diváků

i samotných jezdců, ať byli z Ameriky, Argentiny či Itálie. Naši čeští jezdci děti chválili ještě u stáji a my jsme byli rádi, že můžeme

ukázat, co umíme. A možnost potkat světovou špičku v parkurovém skákání byla pro nás nádherná odměna.

Užili jsme si také poslední víkend prázdnin, tedy 29. 8. 2020, kdy jsme vyjeli na první oficiální dostihy určené Shetlandským poníkům při pořádání 130. kvalifikace na Velkou pardubickou. Dostih se běžel před tribunami zaplněné pardubické arény. Ema Bocková s klisnou Hippocampus Quarta si dovezly krásné 1. místo a v jejím závěsu o čumák si 2. místo přivezla Denisa Lodžianová s klisnou Finale. Děti si krom nádherného umístění dovezly mnoho vzpomínek ze setkání s předními jezdci dostihového sportu, mimo jiné s Josefem Váňou. Věřím, že i nadále budeme reprezentovat naše město s našimi malými svěřenci co nejlépe.

Autor/foto: Žaneta Lodžianová

Stáj Kennbery nabírá nové členy a otvírá nové oddíly

Od 1. 9. 2020 je možno opět hlásit nové členy do jezdeckého klubu stáje Kennbery z Místřovic a to vždy k prvnímu dni v měsíci kdykoli v průběhu roku. Děti mají možnost naučit se jezdit, ale také se zvířaty pracovat. Na ty šikovné pak čekají první zkušenosti na závodech.

Přihlásit se můžete do těchto oddílů:

Jezdecký klub - pro děti ve věku 6 - 15 let

- všestranná příprava

Oddíl pro dostihy - pro děti 6 - 10 let

- zaměření na dostihy s poníky a sportovní činnost dětí s možností závodit

Oddíl Speciální výstavní třídy - pro děti 3 - 9 let

- je zaměřen na mladé vystavovatele, u dětí 3 - 5 let se zapojují rodiče

Podrobnější informace k nabídce kroužku naleznete na www.kennbery.cz v sekci „Nabízíme“ nebo na tel.: 737 830 604 Žaneta Lodžianová.



Čokoládová tretra za trvalého deště

Dne 1. září se ve sportovním areálu na Frýdecké uskutečnil jeden ze závodů běžeckého seriálu Čokoládová tretra. Hlavním pořadatelem akce je SSK Vítkovice, vždy ve spolupráci s místním atletickým oddílem. Jelikož Český Těšín nemá atletický oddíl, místním organizátorem byla Správa účelových zařízení. S atletickými rozměry této akce pomáhali kolegové z Ostravy. Od rána vydatně pršelo, avšak atletika a zejména běh je sport, který se provozuje za každého počasí. Mladí i dospělí atleti jsou na to zvyklí, ti nejmenší se museli vyrovnat s novou zkušeností. Českotěšínský závod opět potvrdil, že atleti nejsou z cukru. Přestože lilo jako z konve, na start se postavilo 60 dětí, které šly do závo-



du naplno. Odhodlání závodníků, jejich rodičů, obětavost a profesionalita rozhodčích udělaly ze závodu netradiční zážitek. Novinkou letošního ročníku byl pro nejstarší děti hod oštěpem, tedy jeho dětskou náhradou – raketkou.

První tři děti v každé kategorii obdržely medaili, diplom a v postupových disciplínách (100m, 200m, 300m a hod oštěpem) také nominační list do semifinále v Ostravě - Vítkovicích, jehož se zúčastní všechny děti z Moravskoslezského kraje, které se v základních kolech nominovaly. Poděkování a gratulace tak patří všem, kdo dokázali zvládnout závod i v těchto náročných podmínkách.

*Ing. Alena Nogolová, SÚZ Český Těšín
Foto: Archiv Těšínské listy*



MĚSTSKÁ KNIHOVNA
ČESKÝ TĚŠÍN

Kvíz



ČESKÝ TĚŠÍN

100 let města

Otázka č.9
Říjen 2020

Autor známé písničky
„Tešínská“ řadu let
působil v Městské
knihovně. Víte, o koho
se jedná?

Těšínské divadlo,
Městská knihovna
a hvězdárna



Fotografie+Zdroj:Slavnostní otevření Kulturního domu v Českém Těšíně:
knihna ČESKÝ TĚŠÍN Příběh města na levém břehu řeky,
Snímek z předpremiérového představení Šakalí léta:
webový portál Těšínského divadla

Zapojte se do SOUTĚŽE k 100. výročí vzniku Českého Těšína

V roce 1920 po rozdělení staroslavného Těšína mezi Československo a Polsko zůstala většina významných veřejných budov v polské části. Mimo jiné i secesní divadlo, postavené v roce 1910 vídeňským ateliérem Fellner a Helmer na ul. Mennicza. V Českém Těšíně stálé kamenné divadlo nebylo, i když zde léta působil divadelní ochotnický spolek Tyl. Ke konání kulturních akcí se využívaly prostory restaurace Na střelnici, Na Brandýse, v hotelu Central, později v hotelu Piast. Historie Těšínského divadla se začala odvíjet až po skončení druhé světové války a je spojena se jménem Emila Vávrovského.

Těšínské oblastní divadlo bylo založeno 1. srpna 1945. Zahajovací představení Noc na Karlštejně se odehrálo 6. října 1945 v sále restaurace Na střelnici (dnes KaSS Střelnice) za účasti 308 diváků. Režisérem byl Antonín Kryška, který byl o měsíc dříve jmenován ředitelem divadla. Správcem bylo Zemské divadlo v M. Ostravě.

Mezi první angažované herečky patřila Květa Fialová, která do divadla nastoupila na začátku roku 1946. V té době se divadlo přejmenovalo na Divadlo Těšínského Slezska a od 14. května 1946 jej provozovalo Družstvo Divadla Těšínského Slezska. V roce 1946 získalo divadlo reprezentativní sál hotelu Slavie (dnes hotel Piast) s přílehlými prostory. Pro zvýšení návštěvnosti byl v sezóně 1946/47 uveden operetní soubor. Ukázalo se však, že je finančně nákladný a roku 1948 byl zrušen. Uměleckou událostí divadla v roce 1947 bylo vystoupení Jindřicha Plachty a Otomara Korbeláře v Gogolově Ženitbě dne 9. dubna. V roce 1948 správu nad divadlem převzal stát. O dva roky později se divadlo přejmenovalo na Těšínské divadlo v Českém Těšíně.

V roce 1951 z iniciativy tehdejšího ředitele TD Josefa Zajíce, ředitele Teatru Polskiego v Bielsku-Bialé Aleksandra Gąssowského a Polského kulturně-osvětového svazu v Československu vznikl druhý soubor Polská scéna. Během prvních deseti let fungování divadla se uskutečnilo 151 premiér a 4 298 představení, které shlédlo 985 491 diváků. V roce 1956 rozšířili herecký kolektiv české scény Bořivoj Navrátil a Josef Somr z JAMU, polskou scénu pak Bronislav Poloczek.

Významnou událostí ve městě v roce 1961 byla výstavba víceúčelového kulturního domu na ul. Ostravské 67. Stavbu podle návrhu architektů Zdeňka Vávry a Jaroslava Černožského realizovala společnost Pozemní stavby Opava. Kulturní dům se stal společným sídlem divadla a knihovny, byly zde klubové prostory a hvězdárna. Část vnitřní výzdoby navrhl malíř a sochař Jan Bauch. Vnitřní zařízení bylo svěřeno národnímu podniku Interiér, závod Ostrava. Celkové náklady dosáhly 8 milionů 730 tisíc Kčs. Budova byla slavnostně otevřena 29. dubna 1961. Dne 1. ledna 1991 byl ustanoven dnešní název Těšínské divadlo Český Těšín. Pod střechou divadla působí od roku 2008 Loutková scéna Bajka, která vznikla při PZKO 2. března 1947. Široké žánrové spektrum a kvalitní herecké výkony zajišťují divadlu, jež je příspěvkovou organizací Moravskoslezského kraje, vysokou návštěvnost.

V novém kulturním domě začala působit také Městská knihovna, která se přestěhovala z nevyhovujících prostor Městského úřadu, kde sídlila od roku 1946. V nabídce knižního fondu byly knihy zakoupené z finanční sbírky, o které byl velký zájem. Dokladem bylo 5 186 zápůjček od 315 členů. Dnes fond obsahuje 92 896 knihovních jednotek, které využívá přes 4 000 registrovaných čtenářů. Náplní knihovny je rovněž kulturně vzdělávací činnost. Populární jsou akce Čtení nad Olzou nebo Hudební léto v Avionu. Hlavními pobočkami knihovny jsou Čítárna a kavárna Avion, pobočky na ul. Havlíčkově 6, Slovenské 1 a Turistické informační centrum na ul. Štefánikově 27. Úspěch knihovna zaznamenala v roce 2017, kdy získala ocenění K2 - Knihovna Moravskoslezského kraje. Součástí divadelního komplexu je i hvězdárna. Slavnostního otevření 4. října 1962 se zúčastnilo téměř 300 občanů. Historie hvězdárny se datuje od roku 1950, kdy byl ve městě založen Odbor Československé společnosti astronomické. Veřejné pozorování oblohy zajišťuje zrcadlový dalekohled Newton 500/3000 mm. Správcem observatoře je KaSS Střelnice.

Odpověď č.9 / ŘÍJEN 2020

Autor známé písničky „Tešínská“ řadu let působil v Městské knihovně.
Víte, o koho se jedná?

Vaše odpověď

Jméno a příjmení Kontakt (e-mail nebo telefon)

Milí čtenáři! Celý dosavadní průběh soutěže můžete sledovat na webu knihovny www.knihovnateshin.cz pod logem soutěže Kvíz 100. Přijíme hodné stěsti v zářijovém pokračování! Odpověď č.9 odevzdejte do knihoven do 25.10.2020.

